Pioneering for You



Wilo-Control SC2.0-Booster



no Monterings- og driftsveiledning

4255846 • Ed.01/2023-09



Innholdsfortegnelse

1	Gene	erelt	4
	1.1	Om denne veiledningen	4
	1.2	Opphavsrett	4
	1.3	Forbehold om endring	4
	1.4	Garanti- og ansvarsbegrensning	4
2	Sikke	erhet	4
	2.1	Merking av sikkerhetsforskrifter	4
	2.2	Personalets kvalifisering	5
	2.3	Elektrisk arbeid	6
	2.4	Installasjons–/demonteringsarbeider	6
	2.5	Vedlikeholdsoppgaver	6
	2.6	Driftsansvarliges plikter	7
	2.7	lkke-tillatte driftsmåter	7
3	Innsa	nts/bruk	7
	3.1	Tiltenkt bruk	7
	_		_
4	Trans	sport og lagring	7
	4.1	Levering	/
	4.2	I ransport	/
	4.3	Lagring	8
5	Prod	uktbeskrivelse	8
	5.1	Oppbygning	8
	5.2	Funksjonsmåte	9
	5.3	Driftsmoduser1	0
	5.4	Tekniske spesifikasjoner1	8
	5.5	Typenøkkel 1	8
	5.6	Leveringsomfang 1	8
	5.7	Tilbehør 1	8
6	Insta	llasjon og elektrisk tilkobling1	8
	6.1	Oppstillingstyper1	9
	6.2	Elektrisk tilkobling 1	9
7	Betie	ning	3
	7.1	Betieningselementer 2	3
	7.2	Menvstvring	6
	7.3	Brukernivåer	~
-			υ
8	-		-
	Opps	start	0
	Opps 8.1	Start	0
	Opps 8.1 8.2	Forarbeid	0 1 1
	Opps 8.1 8.2 8.3	start	0 0 1 1
	Opps 8.1 8.2 8.3 8.4 9 5	Forarbeid	0 0 1 1 1 1
	Opps 8.1 8.2 8.3 8.4 8.5	start	0 1 1 1
9	Opps 8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 Avst	start	0 1 1 1 1 1 1
9	Opps 8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 Avst 9.1	start	0 1 1 1 1 1 1
9	Opps 8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 Avsta 9.1 9.2	start	0 1 1 1 1 1 1
9	Opps 8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 Avsta 9.1 9.2 9.3	start	0 1 1 1 1 1 1 1 1 2
9	Opps 8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 Avsta 9.1 9.2 9.3 Vedli	start	0 1 1 1 1 1 1 1 2 2
9	Opps 8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 Avst 9.1 9.2 9.3 Vedli 10.1	start	0 1 1 1 1 1 1 1 2 2 3
9 10 11	Opps 8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 Avsta 9.1 9.2 9.3 Vedli 10.1 Feil.	start 50 Forarbeid 50 Fabrikkinnstilling 50 Motorrotasjonsretning 50 Motorvern 50 Signalgivere og tilleggsmoduler 50 engning 50 Personalets kvalifisering 50 Driftsansvarliges plikter 50 Gjennomfør avstengning 50 Vedlikeholdsoppgaver 50 årsaker og utbedring 50	0 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 2 3 3 3
9 10 11	Opps 8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 Avst 9.1 9.2 9.3 Vedli 10.1 Feil, 3 11.1	start 50 Forarbeid 51 Fabrikkinnstilling 52 Motorrotasjonsretning 52 Motorvern 53 Signalgivere og tilleggsmoduler 52 engning 52 Personalets kvalifisering 53 Driftsansvarliges plikter 53 Gjennomfør avstengning 53 Vedlikeholdsoppgaver 53 Feilindikatorer 54	00 0 1 1 1 1 1 1 1 1 2 2 3 3 3 3
9 10 11	Opps 8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 Avsta 9.1 9.2 9.3 Vedli 10.1 Feil, 3 11.1 11.2	start 50 Forarbeid 50 Fabrikkinnstilling 50 Motorrotasjonsretning 50 Motorvern 50 Signalgivere og tilleggsmoduler 50 engning 50 Personalets kvalifisering 50 Driftsansvarliges plikter 50 Gjennomfør avstengning 50 Vedlikeholdsoppgaver 50 Feilindikatorer 50 Feilminne 50	0 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 2 3 3 3 3 3 3

12	Rese	rvedeler	54
13	Bortl	eding	54
	13.1	Informasjon om innsamling av brukte elektriske og elektroniske produkter	55
14	Vedle	egg	55
	14.1	Systemimpedanser	55
	14.2	ModBus: Datatyper	56
	14.3	ModBus: Parameteroversikt	57

1 Generelt

-	Generen	
1.1	Om denne veiledningen	Denne veiledningen er en bestanddel av produktet. Det er en forutsetning for riktig bruk og håndtering av produktet at veiledningen overholdes:
		 Les veiledningen nøye før alle aktiviteter. Anvisningen skal oppbevares slik at den alltid er tilgjengelig. Følg all informasjon om produktet. Følg all merking på produktet.
		Den originale driftsveiledningen er på tysk. Alle andre språk i denne veiledningen er oversatt fra originalversjonen.
1.2	Opphavsrett	WILO SE ©
		Distribusjon og reproduksjon av dette dokumentet, samt utnyttelse og kommunikasjon av innholdet, er forbudt med mindre uttrykkelig tillatelse er innhentet. Brudd vil medføre erstatningsansvar. Alle rettigheter forbeholdt.
1.3	Forbehold om endring	Wilo forbeholder seg retten til å endre de nevnte dataene uten varsel og påtar seg ikke noen ansvar for tekniske unøyaktigheter og/eller utelatelser. Illustrasjonene som er brukt, kan avvike fra originalen, og tjener som eksemplarisk fremstilling av produktet.
1.4	Garanti- og ansvarsbegrensning	Wilo påtar seg ikke noen garanti eller ansvar spesielt i følgende tilfeller:
		 Ikke tilstrekkelig dimensjonering på grunn av mangelfulle eller feil angivelse fra driftsansvarlig eller oppdragsgiver Manglende overholdelse av denne anvisningen Ikke tiltenkt bruk Ukorrekt lagring eller transport
		 Feil montering eller demontering Mangelfullt vedlikehold Ikke tillatt reparasjon
		 Mangelfullt underlag Kjemiske, elektriske eller elektrokjemiske påvirkninger Slitasje
2	Sikkerhet	Dette kapitlet inneholder grunnleggende informasjon for de
		informacionon modføror følgende foror
		 Eare for personer på grupp av elektrisk, elektromagnetisk eller
		mekanisk påvirkning
		 Fare for miljøet på grunn av lekkasje av farlige stoffer
		Materielle skader
		Svikt av viktige funksjoner
		Manglende overholdelse av informasjonen fører til tap av eventuelle erstatningskrav.
		Følg dessuten anvisninger og sikkerhetsforskrifter i de andre kapitlene!
2.1	Merking av	l denne monterings– og driftsveiledningen er det
	sikkerhetsforskrifter	sikkerhetsforskrifter for materielle skader og personskader, og disse vises på ulike måter:
		• Sikkerbetsforskrifter for risiko for personskader starter med et

 Sikkerhetsforskrifter for risiko for personskader starter med et signalord og innledes med et tilhørende symbol.



 Sikkerhetsforskrifter for materielle skader starter med et signalord og vises **uten** symbol.

FORSIKTIG

Faretype og -kilde!

Virkning eller informasjon.

Signalord

- Fare! Manglende overholdelse fører til død eller alvorlige personskader!
- Advarsel! Manglende overholdelse kan føre til (svært alvorlige) personskader!
- Forsiktiq!

Manglende overholdelse kan føre til materielle skader, totalskade er mulig.

• Les dette!

Nyttig informasjon om håndtering av produktet

Symboler

Denne veiledningen brukes følgende symboler:



Generelt faresymbol



(i)



Anvisninger

Anvisninger på produktet

Vær oppmerksom på alle anvisninger og markeringer på produktet, og hold dem i lesbar stand.

- Symbol for dreie-/strømningsretning
- Markering for tilkoblinger
- Typeskilt
- Varselmerke

Personalet er informert om lokalt gjeldende forskrifter for forebygging av ulykker.

- Personalet har lest og forstått monterings- og driftsveiledningen.
- Elektrisk arbeid: utdannet elektriker Person med egnet fagutdannelse, kunnskap og erfaring for å kunne oppdage og unngå farer med elektrisitet.

2.2 Personalets kvalifisering

2.3 Elektrisk arbeid

- Monterings-/demonteringsarbeid: utdannet elektriker Kunnskap om verktøy og festeutstyr for ulike konstruksjoner
- Betjening/styring: Betjeningspersonale, opplært om funksjonsmåten til hele anlegget
- Få en elektriker til å utføre elektriske arbeid.
- Før alt arbeid må produktet kobles fra strømnettet og sikres mot gjeninnkobling.
- Overhold de lokale forskriftene ved tilkobling av strøm.
- Kravene til den lokale strømleverandøren må overholdes.
- Produkt må jordes.
- Overhold de tekniske opplysningene.
- Skift ut defekte tilkoblingskabler med en gang.
- Bruk verneutstyr:
 - Vernesko
 - Vernehansker mot kuttskader
 - Vernehjelm (ved applikasjon av l

 øfteutstyr)
- Overhold lover og forskrifter som gjelder på brukerstedet med hensyn til arbeidssikkerhet og forebygging av ulykker.
- Den fremgangsmåten som er beskrevet i monterings- og driftsveiledningen for å sette produktet/anlegget i stillstand må overholdes.
- Alt arbeid på produktet/anlegget skal kun utføres når produktet/anlegget er i stillstand.
- Produktet kobles fra strømnettet og sikres mot uautorisert gjeninnkobling.
- er Bruk verneutstyr:
 - Lukkede vernebriller
 - Vernesko
 - Vernehansker mot kuttskader
 - Overhold lover og forskrifter som gjelder på brukerstedet med hensyn til arbeidssikkerhet og forebygging av ulykker.
 - Den fremgangsmåten som er beskrevet i monterings- og driftsveiledningen for å sette produktet/anlegget i stillstand må overholdes.
 - Gjennomfør kun vedlikeholdsarbeider som er beskrevet i denne monterings– og driftsveiledningen.
 - Bruk kun originaldeler fra produsenten ved vedlikehold og reparasjoner. Bruk av annet enn originaldeler fritar produsenten for alt ansvar.
 - Produktet kobles fra strømnettet og sikres mot uautorisert gjeninnkobling.
 - Alle roterende deler må stå i ro.
 - Oppbevar verktøyet må på tiltenkte plasser.

2.4 Installasjons-/ demonteringsarbeider

2.5 Vedlikeholdsoppgaver

- Etter at arbeidet er avsluttet må alle sikkerhets- og overvåkningsinnretninger monteres igjen og kontrolleres for korrekt funksjon.
- **Driftsansvarliges plikter** Monterings– og driftsveiledning på personalets språk skal stilles til rådighet.
 - Sikre at personalet har den nødvendige utdannelsen for å kunne utføre de angitte arbeidene.
 - Monterte sikkerhets- og informasjonsskilt på produktet må holdes i lesbar tilstand.
 - Forklar personalet hvordan anlegget fungerer.
 - Utelukk farer pga. elektrisk strøm.
 - For at arbeidsforløpet skal være sikkert, må man definere personalets arbeidsdeling.

Barn og personer under 16 år eller med begrensede fysiske, sensoriske eller åndelige evner har forbud mot å håndtere produktet! En faglært person må holde personer under 18 år under oppsikt!

- Driftssikkerheten for det leverte produktet er bare garantert ved forskriftsmessig bruk i henhold til kapittel 4 i monteringsog driftsveiledningen.
- Overhold grenseverdiene som er oppgitt i katalogen/ databladet.

3 Innsats/bruk

Ikke-tillatte driftsmåter

2.6

2.7

3.1 Tiltenkt bruk

Kontrollenheten brukes til automatisk, komfortabel regulering av trykkøkningsanlegg (enkelt– og flerpumpeanlegg):

- Control SC–Booster: uregulerte pumper med fast turtall
- Control SCe-Booster: elektronisk regulerte pumper med variabelt turtall

Bruksområdet er vannforsyning i bolighøyblokker, hoteller, sykehus, administrasjons– og industribygg. Sammen med egnede trykkgivere drives pumpene med lite støy og lavt strømforbruk. Pumpeeffekten tilpasses kontinuerlig til det vekslende behovet i vannforsyningsanlegget.

Tiltenkt bruk betyr også at denne veiledningen overholdes. All annen bruk gjelder som ikke tiltenkt bruk.

4 Transport og lagring

4.1 Levering

- Etter mottak, må produkt og forpakning kontrolleres for mangler (skader, fullstendighet).
- Eventuelle mangler må oppgis på fraktpapirene.
- Meld fra om eventuelle mangler til transportselskapet eller produsenten på mottaksdagen. Mangler som meldes senere kan ikke lenger gjøres gjeldende.

4.2 Transport

FORSIKTIG

Materielle skader på grunn av fuktig forpakning!

Gjennomfuktede forpakninger kan rives opp. Produktet kan falle ubeskyttet ned på gulvet og bli ødelagt.

 Gjennomfuktede forpakninger må løftes forsiktig og byttes umiddelbart!

- Renaiør k
 - Rengjør kontrollenheten.
 - Husåpninger må lukkes vanntett.
 Pakk innholdet støtsikkert og vanntett.

4.3 Lagring

FORSIKTIG

Materielle skader på grunn av usakkyndig håndtering!

Fuktighet og visse temperaturer kan skade produktet.

- Beskytt produktet mot fuktighet og mekanisk skade.
- Unngå temperaturer utenfor området –10 °C til +50 °C.

5 Produktbeskrivelse

5.1 Oppbygning

Kontrollenhetens oppbygning avhenger av effekten til pumpen som skal kobles til, og utførelsen.



Fig. 1: SCe



Fig. 2: SC direktestart



Fig. 3: SC stjernetrekant-oppstart

1	Hovedbryter
2	Human–Machine–Interface (HMI)
3	Basiskretskort
4	Sikring av drivverkene
5	Kontaktorer/kontaktorkombinasjoner

Kontrollenheten består av følgende hovedkomponenter:

- Hovedbryter: Aktivering/deaktivering av kontrollenheten (pos. 1)
- Human Machine Interface (HMI): LCD-display for visning av driftsdata (se menyer), LEDlamper for visning av driftstilstanden (drift/feil), betjeningsknapp for menyvalg og parameterinntasting (pos. 2)
- Basiskretskort: Kretskort med mikrokontroller (pos. 3)
- Sikring av drivverkene: Sikring av pumpemotorene
 I utførelsen DOL: Motorvernbryter
 I utførelsen SCe: Skillebryter for sikring av pumpestrømkabelen (pos. 4)
- Kontaktorer/kontaktorkombinasjoner: Kontaktorer for innkobling av pumpene. Ved kontrollenheter i utførelsen «SD» (stjernetrekant-oppstart) inkludert termisk utløser for overstrømsikring (innstillingsverdi: 0,58 * IN) og i tidsrelé for stjernetrekant-omkobling (pos. 5)

5.2 Funksjonsmåte

Smart-reguleringssystemet, som styres ved hjelp av mikrokontrollere, brukes til styring og regulering av trykkøkningsanlegg med opptil 4 enkeltpumper. Trykket i systemet blir registrert og regulert lastavhengig ved hjelp av trykkgivere.

SCe

Hver pumpe har en integrert frekvensomformer. I reguleringstypen Trykk konstant (p–c) bruker bare grunnlastpumpen turtallsreguleringen. I reguleringstypen Trykk variabelt (p–v) reguleres alle pumpene og kjører med likt turtall, utenom ved start eller stopp av en pumpe.

SC

Alle pumper er pumper med fast turtall. Trykkreguleringen er en 2-punktsregulering. Avhengig av belastningskravet kobles ikke regulerte topplastpumper automatisk inn eller ut. 5.3 Driftsmoduser

5.3.1 Normaldrift med fast turtall – SC



Fig. 4: Normaldrift av kontrollenheter med pumper med fast turtall

2	Innkoblingsnivået til grunnlastpumpen
3	Utkoblingsnivået til grunnlastpumpen
4	Innkoblingsnivået til topplastpumpen
5	Utkoblingsnivået til topplastpumpen

En elektronisk trykkgiver leverer den faktiske trykkverdien som 4 ... 20 mA eller 0 ... 20 mA strømsignal.

- Stille inn måleområde: System→Sensorer→Trykkside måleområde
- Stille inn sensortype: System → Sensorer → Trykkside sensortype

Ettersom det ikke er noen mulighet for lastavhengig turtalltilpasning av grunnlastpumpen, fungerer systemet som topunkts-regulator og holder trykket i området mellom inn- og utkoblingsnivået.

- Reguleringsinnstilling → Settpunkter → Inn- og frakobling av GLP
- Reguleringsinnstilling → Settpunkter → Inn- og frakobling av SLP
- Still inn inn- og utkoblingsnivåene relativt til grunnsettpunktet (Reguleringsinnstillinger→Settpunkter→Settpunkter 1).

Hvis det ikke foreligger en «Ext.OFF»-melding og ingen feil, drivverkene samt automatikken er aktivert, starter grunnlastpumpen når innkoblingsnivået underskrides (2). Hvis den påkrevde effekten ikke kan dekkes med denne pumpen, kobler styreenheten inn en topplastpumpe, og ved stigende behov ytterligere topplastpumper (tilkoblingsterskel (4)).

- Reguleringsinnstilling → Driftsklar → Drift, automatisk
- Still inn innkoblingsnivå individuelt for hver pumpe: Reguleringsinnstilling → Settpunkter → Inn- og frakobling av SLP

Hvis behovet synker så mye at det ikke lenger trengs noen topplastpumpe til å dekke behovet, blir topplastpumpen koblet ut (utkoblingsnivå: (5); kan stilles inn individuelt for hver pumpe).

 Still inn utkoblingsnivå individuelt for hver pumpe: *Reguleringsinnstilling*→Settpunkter→Inn- og frakobling av SLP

Dersom ingen topplastpumpe er aktiv, kobles grunnlastpumpen ut ved overskridelse av utkoblingsnivået (3) og etter at forsinkelsestiden er utløpt.

- Still inn innkoblingsnivå: Reguleringsinnstilling → Settpunkter → Inn- og frakobling av GLP
- Still inn forsinkelsestid: Reguleringsinnstilling \rightarrow Settpunkter \rightarrow Forsinkelser

For inn- og utkobling av topplastpumpen kan man stille inn forsinkelsestider.

• Still inn forsinkelsestider: Reguleringsinnstilling → Settpunkter → Forsinkelser

- 5.3.2 Normaldrift med turtallsregulering - SCe
- Ved utførelsen SCe kan man velge mellom 2 reguleringstyper:
- p-c
- p-v

Reguleringstype p-c, Vario-modus

• Still inn Vario-modus: Reguleringsinnstillinger→Regulering→GLP-valgskjema

En elektronisk trykkgiver leverer den faktiske trykkverdien som 4 ... 20 mA eller 0 ... 20 mA strømsignal. Regulatoren holder deretter systemtrykket konstant ved å sammenlikne nominell og faktisk verdi.

- Still inn måleområde trykkgiver: System→Sensorer→Trykkside måleområde
- Stille inn sensortype: *System*→*Sensorer*→*Trykkside sensortype*
- Still inn grunnsettpunktet (1): Reguleringsinnstilling \rightarrow Settpunkter \rightarrow Settpunkter 1

Hvis det ikke foreligger en «Ext.OFF»-melding og ingen feil, drivverkene samt automatikken er aktivert, starter grunnlastpumpen når innkoblingsnivået underskrides (2).

- Reguleringsinnstilling \rightarrow Driftsklar \rightarrow Drift, automatisk
- Still inn innkoblingsnivå individuelt for hver pumpe:
 Reguleringsinnstilling→Settpunkter→Inn- og frakobling av GLP



Fig. 5: Start av den lastavhengig turtallsregulerte grunnlastpumpen

Hvis det påkrevde effektbehovet ikke kan dekkes av denne pumpen ved det innstilte turtallet, starter en ny pumpe som overtar turtallsreguleringen når grunnsettpunktet (1) underskrides.

• Still inn turtall: System → Frekvensomformer → Grenseverdier



Fig. 6: Start av den andre pumpen

Den forrige grunnlastpumpen fortsetter å gå med maks. turtall som topplastpumpe. Hvis belastningen øker, gjentas denne prosedyren til maksimalt antall pumper er nådd (her: 3 pumper).



Fig. 7: Start av den tredje pumpen

1	Systemtrykk grunnsettpunkt
2	Innkoblingsnivået til grunnlastpumpen
3	Utkoblingsnivået til grunnlastpumpen
4	Innkoblingsnivået til topplastpumpen
5	Utkoblingsnivået til topplastpumpen
6	Settpunkt for turtallet til grunnlastpumpen

Hvis behovet avtar, blir den regulerende pumpen koblet ut når den når det innstilte turtallet og grunnsettpunktet samtidig overskrides. En tidligere topplastpumpe overtar reguleringen.

• Still inn turtall: System → Frekvensomformer → Grenseverdier

Dersom ingen topplastpumpe er aktiv lenger, kobles grunnlastpumpen ut ved overskridelse av utkoblingsnivået (3) og etter at forsinkelsestiden er utløpt, ev. etter nullmengdetest.

- Still inn innkoblingsnivå: Reguleringsinnstilling→Settpunkter→Inn- og frakobling av GLP
- Still inn forsinkelsestid: Reguleringsinnstilling→Settpunkter→Forsinkelser

For inn- og utkobling av topplastpumpen kan man stille inn forsinkelsestider.

• Still inn forsinkelsestider: Reguleringsinnstilling → Settpunkter → Forsinkelser

Reguleringstype p-c, kaskade-modus

I grunnlastpumpemodusen «Kaskade» byttes det ikke grunnlastpumpe ved inn- og utkobling av topplastpumpen, og bare turtallet tilpasses.

• Still inn modus: Reguleringsinnstillinger \rightarrow Regulering \rightarrow GLP-valgskjema

Reguleringstype p-v

En elektronisk trykkgiver leverer den faktiske trykkverdien som 4 ... 20 mA eller 0 ... 20 mA strømsignal. Kontrollenheten holder deretter systemtrykket konstant ved å sammenlikne nominell og faktisk verdi.

- Stille inn måleområde: System→Sensorer→Trykkside måleområde
- Stille inn sensortype: System → Sensorer → Trykkside sensortype

Settpunktet er avhengig av den aktuelle væskestrømmen og befinner seg mellom settpunktet for nullmengde (2) og grunnsettpunktet (1) ved maksimal væskestrøm i anlegget (uten reservepumpe) (3).

• Reguleringsinnstilling → Settpunkter → Settpunkter 1



Fig. 8: Settpunkt avhengig av væskestrøm

1	Grunn-settpunkt
2	Settpunkt ved nulltransport
3	Maksimal væskestrøm på anlegget

Typiske innstillingsverdier for settpunkt ved nullmengde finnes i Fig. 6.

Fremgangsmåte (eksempel: SiBoost Smart 3Helix VE604):

- Kurven som skal brukes, velges med grunnsettpunktet (1) (her: 5 bar).
- Beregn det relative settpunktet ved nulltransport (3) som punktet der anleggets maksimale væskestrøm (2) (her 3x6 = 18 m³/h) skjærer denne kurven (her: 87,5 %).
 Lenke fungerer ikke: Se også https://app.wilo.com/Standalone/ Einstellungsoptimierer-SiBoost/Default.aspx?lang=nb-NO.



Fig. 9: Typiske innstillingsverdier for settpunktet ved nulltransport

1	Grunn-settpunkt
2	Maksimal væskestrøm på anlegget
3	Relativt settpunkt ved nulltransport

LES DETTE

i

For å unngå underforsyning, må settpunktet ved nulltransport være større enn den geodetiske høyden til det høyeste tappepunktet.

Hvis det ikke foreligger en «Ext.OFF»-melding og ingen feil, drivverkene samt automatikken er aktivert, starter én eller flere turtallsregulerte pumper (Fig. 7) når innkoblingsnivået underskrides (2). Pumpene kjører med felles synkronisert turtall. Pumpene som kobles fra eller til, kan ha et annet turtall over kort tid.

- Reguleringsinnstilling \rightarrow Driftsklar \rightarrow Drift, automatisk
- Still inn innkoblingsnivå individuelt for hver pumpe: *Reguleringsinnstilling*→*Settpunkter*→*Inn*- og frakobling av GLP

Antall pumper i drift, og turtallene for disse reguleres avhengig av det hydrauliske effektbehovet til anlegget, for å følge p-v-settpunktkurven (1). Kontrollenheten reduserer anleggets energibehov til et minimum.

Dersom bare én pumpe er aktiv lenger og behovet avtar ytterligere, kobles grunnlastpumpen ut ved overskridelse av utkoblingsnivået (3) og etter at forsinkelsestiden er utløpt, ev. etter nullmengdetest.

- Still inn innkoblingsnivå individuelt for hver pumpe: Reguleringsinnstilling → Settpunkter → Inn- og frakobling av GLP
- Still inn forsinkelsestider: Reguleringsinnstilling → Settpunkter → Forsinkelser



Fig. 10: p-v-settpunktkurve

1	p-v-settpunktkurve
2	Innkoblingsnivå
3	Utkoblingsnivå

For inn- og utkobling av topplastpumpen kan man stille inn forsinkelsestider.

• Still inn forsinkelsestider: *Reguleringsinnstilling*→*Settpunkter*→*Forsinkelser*

5.3.3 Ytterligere driftstyper

Nullmengdetest (kun utførelse SCe)

Ved drift av bare én pumpe i det nedre frekvensområdet og ved konstant trykk, utføres en syklisk nullmengdetest. Da økes settpunktet kortvarig til en verdi som er over utkoblingsnivået til grunnlastpumpen. Hvis trykket ikke synker igjen etter at det økte settpunktet er tatt tilbake, foreligger det en nullmengde, og grunnlastpumpen kobles ut etter at etterløpstiden er utløpt.

- Still inn innkoblingsnivå: Reguleringsinnstilling→Settpunkter→Inn- og frakobling av GLP
- Still inn forsinkelsestid: *Reguleringsinnstilling*→*Settpunkter*→*Forsinkelser*

Med reguleringstypen p-v testes en eventuell nullmengdeovertakelse ved at settpunktet senkes. Hvis den faktiske verdien synker til det nye settpunktet under synkingen, er det ingen nullmengde.

Parameterne for nullmengdetesten er forhåndsinnstilt fra fabrikken og kan bare endres av Wilo kundeservice.

no

Pumpealternering

For å oppnå en så jevn belastning på pumpene som mulig, og dermed gjøre driftstiden for pumpene så lik som mulig, kan det brukes ulike mekanismer for pumpealternering.

- Ved hvert nytt krav (etter frakobling av alle pumper) skiftes grunnlastpumpen.
- Syklisk alternering av grunnlastpumpen aktivert fra fabrikken og kan deaktiveres i menyen (*Reguleringsinnstillinger*→*Ekstra innstillinger*→*Pumpealternering*). Driftstiden mellom 2 alterneringer kan stilles inn i (*Reguleringsinnstillinger*→*Ekstra innstillinger*→*Pumpealternering*).

Reservepumpe

Det er mulig å definere én eller flere pumper som reservepumper. Aktiveringen av denne driftsmodusen fører til at denne/disse pumpen(e) ikke aktiveres under normal drift. Hvis en pumpe svikter på grunn av en feil, startes reservepumpen(e). Reservepumpene dekkes av stillstandovervåkningen og blir med på testkjøringer. Driftstidoptimeringen sikrer at hver pumpe defineres én gang som reservepumpe.

Det er ikke lagt til rette for en reservepumpe fra fabrikken. Reservepumper kan defineres av Wilo-kundeservice.

Pumpetestkjøring

For å unngå lengre stillstand kan man aktivere en syklisk testkjøring av pumpene. Tiden mellom 2 testkjøringer kan stilles inn. I utførelsen SCe kan man stille inn turtallet på pumpen (under testkjøringen).

 Aktiver pumpetestkjøring: Reguleringsinnstillinger → Ekstra innstillinger → Pumpetestkjøring

Testkjøringen utføres bare ved stillstand av anlegget. Om testkjøring også skal foregå i «Ext. Off»-tilstand kan spesifiseres. Det skjer ingen testkjøring når drift er avslått.

 Still inn pumpetestkjøring ved EXT. Off: Reguleringsinnstillinger → Ekstra innstillinger → Pumpetestkjøring

Vannmangel

Ved melding fra en fortrykkskontroll eller en fortank-flottørbryter kan det sendes en vannmangelmelding til reguleringssystemet via en NC (normal lukket)-kontakt. For anlegg med utførelse SCe overvåkes fortrykket av en analog fortrykkssensor. Trykkgrensen for tørrkjøringsregistrering kan defineres. Den digitale vannmangelkontakten kan brukes i tillegg til fortrykksensoren.

 Definer trykkgrensen for tørrkjøringsregistrering: Reguleringsinnstillinger → Overvåkningsinnstillinger → Tørrkjøring

Etter at forsinkelsestiden som er innstilt, er utløpt, kobles pumpene ut. Hvis meldingsinngangen lukkes igjen før forsinkelsestiden er utløpt eller hvis fortrykket stiger over trykkgrensen (kun ved SCe), blir pumpene ikke koblet ut.

 Still inn forsinkelsestid: *Reguleringsinnstillinger* → *Overvåkningsinnstillinger* → *Tørrkjøring*

Gjenoppstart av anlegget etter frakobling pga. vannmangel skjer automatisk etter at meldingsinngangen lukkes eller fortrykkgrensen for oppheving av tørrkjøringen overskrides.

Feilmeldingen tilbakestilles automatisk etter gjenstart, men kan avleses i det historiske minnet.

Overvåkning av maksimalt og minimalt trykk

Grenseverdiene for sikker anleggsdrift kan stilles inn.

 Still inn grenseverdier for maksimalt og minimalt trykk: Reguleringsinnstillinger → Overvåkningsinnstillinger

Hvis maksimalt trykk overskrides, kobles pumpene ut. Samlefeilmeldingen aktiveres.

 Still inn maksimalt trykk: Reguleringsinnstillinger → Overvåkningsinnstillinger → Maksimalt trykk

Når trykket synker til under innkoblingsnivået, aktiveres normaldrift igjen.

Hvis ikke trykket synker systembetinget, kan feilen tilbakestilles ved å øke grenseverdien og deretter kvittere den.

• Tilbakestill feil: Interaksjon/kommunikasjon→Alarmer→Kvittering

 Still inn minimaltrykk: Reguleringsinnstillinger → Overvåkningsinnstillinger → Minimalt trykk

Ext. Off

Via en NC (normal lukket)-kontakt er det mulig å deaktivere kontrollenheten eksternt. Denne funksjonen har prioritet, og alle pumper som går i automatisk drift kobles ut.

Drift ved feil i utgangstrykksensoren

Hvis en utgangstrykksensor svikte (f.eks. kabelbrudd), kan atferden til kontrollenheten bestemmes. Systemet kan entes kobles ut eller drives videre med én pumpe. I utførelsene SCe kan turtallet på denne pumpen stilles inn i menyen.

 Still inn atferd ved driftsavbrudd på utgangstrykksensoren: System→Sensorer→Trykkside sensorfeil

Drift ved driftsavbrudd for fortrykkssensoren (bare SCe)

Ved driftsavbrudd på en fotrykkssensor kobles pumpene ut. Anlegget kobler om til automatisk drift igjen når feilen utbedres.

Hvis det er nødvendig med nøddrift, kan anlegget midlertidig driftes videre med reguleringstypen p-c. For å gjøre dette må bruken av fortrykkssensoren deaktiveres («AV»).

- Still inn reguleringstype: Reguleringsinnstillinger \rightarrow Regulering \rightarrow Reguleringstype
- Deaktiver fortrykkssensor: System→Sensorer→Sugeside måleområde

FORSIKTIG

Materielle skader grunnet tørrkjøring!

Tørrkjøring kan skade pumpen.

• Det anbefales å koble til en ekstra digital tørrkjøringsbeskyttelse.

Etter utskifting av fortrykksensoren, må innstillingene for nøddrift tilbakestilles for å sikre at anlegget kan driftes sikkert.

Drift ved driftsavbrudd for bus-forbindelsen mellom kontrollenhet og pumper (bare SCe)

Ved driftsavbrudd i kommunikasjonen kan det mellom stopp og start av pumpen velges et definert turtall. Innstillingen kan bare foretas av Wilo kundeservice.

Pumpenes driftsmodus

For pumpe 1 til 4 kan driftstypen stilles inn (manuell, av, auto). I utførelsen SCe kan turtallet for driftsmodusen «manuell» stilles inn.

• Still inn driftstype for hver pumpe: Reguleringsinnstilling → Driftsklar → Modus pumpe

Settpunktomkobling

Reguleringssystemet kan arbeide med 2 ulike settpunkter. Innstillingen av disse gjøres i menyen «Reguleringsinnstillinger → Settpunkter → Settpunkter 1» og «Settpunkter 2».

 Still inn settpunktomkobling: Reguleringsinnstilling→Settpunkter→Settpunkter 1 og Reguleringsinnstilling→Settpunkter→Settpunkter 2

Settpunkt 1 er grunnsettpunktet. Omkobling til settpunkt 2 skjer ved lukking av den eksterne digitale inngangen (iht. koblingsplan) eller ved aktivering av en tidsangivelse.

• Aktiver tidsangivelse: Menyen «Reguleringsinnstillinger → Settpunkter → Settpunkter 2»

Fjernstyring av settpunkt

Via de tilhørende klemmene (se koblingsplan) kan det foretas fjernstyring av settpunkt via et analogt strømsignal.

 Aktiver fjernstyring av settpunkt: Reguleringsinnstilling → Settpunkter → Eksternt settpunkt

Inngangssignalet refererer alltid til sensormåleområdet (f.eks. 16 bar-sensor: 20 mA tilsvarer 16 bar).

Hvis inngangssignalet ikke finnes ved aktiv fjernstyring av settpunkt (f.eks. på grunn av kabelbrudd på 4 ... 20 mA måleområde), utløses en feilmelding, og kontrollenheten bruker det valgte interne settpunktet 1 eller 2 (se «Settpunktomkobling»).

Logisk omstillbar samlefeilmelding (SSM)

I menyen kan man stille inn ønsket logikk for SSM. Man kan velge mellom negativ logikk (fallende flanke ved feil = «fall») eller positiv logikk (stigende flanke ved feil = «raise»).

• Still inn samlefeilmelding: Interaksjon/kommunikasjon→BMS→SBM, SSM

Funksjon for samlet driftsmelding (SBM)

I menyen kan man stille inn ønsket funksjon for SBM. Her kan man velge mellom «Ready» (kontrollenheten er driftsklar) og «Run» (minst én pumpe går).

• Still inn samlet driftsmelding: Interaksjon/kommunikasjon→BMS→SBM, SSM

Feltbusstilkobling

Kontrollenheten er som standard forberedt for tilkobling til ModBus TCP. Tilkoblingen opprettes via et Ethernet-grensesnitt (elektrisk tilkobling iht. kapittel 7.2.10).

Kontrollenheten fungerer som Modbus-reservepumpe.

Forskjellige parametere leses fra Modbus-grensesnittet og kan i enkelte tilfeller også endres. Oversikt over de enkelte parameterne samt beskrivelse av datatypene som benyttes, finnes i vedlegget.

• Still inn feltbusstilkobling: Interaksjon/kommunikasjon→BMS→Modbus TCP

Fylling av rør

For å unngå spisstrykk ved fylling av tomme rørledninger eller rørledninger med lavt trykk eller for rask fylling av rørledninger, kan man aktivere og konfigurere funksjonen rørfylling. Man kan velge modusen «Én pumpe» eller «Alle pumper».

• Definer fylling av rør: Reguleringsinnstillinger \rightarrow Ekstra innstillinger \rightarrow Rørfyllefunksjon

Når funksjonen fylling av rør er aktivert, driftes anlegget etter ny start av systemet (tilkobling av nettspenning, ekstern på, drivverk på) i henhold til følgende tabell:

Anordning	Modus «Én pumpe»	Modus «Alle pumper»
SCe	1 pumpe kjører med turtall i henhold til menyen «Fylling av rør».	Alle pumpene kjører med turtall i henhold til menyen «Fylling av rør».
SC	1 pumpe kjører med fast turtall.	Alle pumper kjører med fast turtall.

Tab. 1: Driftsmodi for fylling av rør

Omkobling ved feil, flerpumpeanlegg

- Kontrollenheter med pumper med fast turtall SC: Ved feil på en grunnlastpumpe kobles den ut, og en av topplastpumpene administreres styringsteknisk som grunnlastpumpe.
- Kontrollenheter i utførelsen SCe: Ved feil på en grunnlastpumpe kobles den ut, og en annen pumpe overtar reguleringsfunksjonen.

Feil på en topplastpumpe fører til at den kobles ut, og en annen topplastpumpe kobles inn (det kan ev. være reservepumpen).

Overtemperaturvern

Motorer med viklingsvernkontakt (WSK) vil melde fra til kontrollenheten om overtemperatur på viklinger ved å åpne en bimetall-kontakt. Tilkoblingen av WSK foretas i henhold til koblingsplanen. Feil på motorer som er utstyrt med en temperaturavhengig motstand (PTC) for overtemperaturvern, kan evalueres ved hjelp av et signalapparat (ekstrautstyr).

Overstrømvern

Motorer med direkte start beskyttes av motorvernbrytere med termisk og elektromagnetisk utløser. Utløserstrøm må innstilles direkte på motorvernbryteren.

Motorer med stjernetrekant-oppstart beskyttes med termiske beskyttelsesreléer. Beskyttelsesreléene er installert direkte på motorkontaktorene. Utløserstrømmen må stilles inn, ved stjernetrekant-oppstart av pumpen er den 0,58 * I_{Nnom}.

Pumpefeil som registreres i kontrollenheten, fører til utkobling av den aktuelle pumpen og aktivering av samlefeilmeldingen. Når feilårsaken er utbedret, må feilen kvitteres.

Motorvernet er også aktivt i manuell drift, og fører til frakobling av den aktuelle pumpen.

I utførelsen SCe beskytter pumpemotorene seg selv ved hjelp av de integrerte mekanismene i frekvensomformeren. Feilmeldinger fra frekvensomformeren behandles i kontrollenheten som beskrevet ovenfor.

5.4 Tekniske spesifikasjoner

Nettspenning	3~380/400 V (L1, L2, L3, PE)
Frekvens	50/60 Hz
Styrespenning	24 VDC; 230 VAC
Strømopptak maks.	se typeskilt
Kapslingsklasse	IP54
Maks. sikring på nettverkssiden	Se koblingsplan
Omgivelsestemperatur	0 °C til +40 °C
Elektrisk sikkerhet	Forurensningsgrad 2

• SC = kontrollenhet for pumper med fast turtall

• SCe = kontrollenhet for elektronisk regulerte pumper med variabelt

- FM = kontrollenhet er montert på grunnrammen (frame mounted)

- WM = kontrollenhet er montert på en konsoll (wall mounted)

5.5 Typenøkkel

5.6 Leveringsomfang

Kontrollenhet

Koblingsplan

SC

Booster

2x

6,3A

DOL

SD

FM

BM

WM

• Monterings- og driftsveiledning

Eksempel: SC-Booster 2x6,3A DOL FM

Utførelse:

turtall

Styring for trykkøkningsanlegg

Innkoblingstypen til pumpen:

- SD = stjernetrekant-oppstart

Installasjonsmåte:

- DOL = direktestart (Direct online)

- BM = gulvmodell (base mounted)

Maks. antall pumper som kan kobles til

Maks. nominell strøm per pumpe i ampere

Fabrikktestingsprotokoll

5.7 Tilbehør

Tilleggsutstyr	Beskrivelse
Kommunikasjonsmodul «ModBus RTU»	BUS-kommunikasjonsmodul for «ModBus RTU»-nettverk
Kommunikasjonsmodul «BACnet MSTP"	BUS-kommunikasjonsmodul for «BACnet MSTP»-nettverk (RS485)
Kommunikasjonsmodul «BACnet IP»	BUS-kommunikasjonsmodul for «BACnet IP»-nettverk
WiloCare 2.0	Tilknytning til internettbasert forkalkning

LES DETTE

Bare et bus-alternativ kan være aktivt om gangen.

Flere alternativ på forespørsel

i

• Tilbehør må bestilles separat.

6 Installasjon og elektrisk tilkobling

6.1 Oppstillingstyper



ADVARSEL

Fare for personskader!

• Følg forskriftene om forebygging av ulykker.

Installasjon på grunnramme, FM (frame mounted)

Ved kompakt-trykkøkningsanlegg kan kontrollenheten (avhengig av anleggsserie) installeres på grunnrammen til kompaktanlegget med 5 skruer (M10).

Gulvmodell, BM (base mounted)

Kontrollenheten settes frittstående på et flatt underlag (med tilstrekkelig bærekapasitet). Som standard medfølger en monteringssokkel (høyde: 100 mm) for kabelinnføring. Andre konsoller kan leveres på forespørsel.

Veggmontering, WM (wall mounted)

Ved kompakt-trykkøkningsanlegg kan kontrollenheten (avhengig av anleggsserie) installeres på konsollen med 4 skruer (M8).

6.2 Elektrisk tilkobling



FARE

Risiko for fatal skade på grunn av elektrisk strøm!

- Feil håndtering ved elektriske arbeider fører til død ved strømstøt!
- Elektriske arbeider må utføres av en elektriker i henhold til lokale forskrifter.
- Når produktet kobles fra strømnettet, må det sikres mot gjeninnkobling.



LES DETTE

Alle rørledninger som skal kobles til, må føres inn og festes til kontrollenheten med kabelskjøt med gjenger (oppstillingstype FM og WM) eller kabelinnføringsplater (oppstillingstype BM), avlastet for strekk.

EMC-kabelskjøter med gjenger



Fig. 11: Pålegging av kabelisoleringer på EMC-kabelskjøter med gjenger

1. Koble til kabelisolering med EMC-kabelskjøt med gjenger i henhold til illustrasjonen.

Tilkobling med isoleringsklemmer



Fig. 12: Pålegging av kabelisoleringer på jordingsskinnen

- 1. Koble til kabelisoleringer med isoleringsklemmer i henhold til illustrasjonen.
- 2. Tilpass snittlengden til bredden til klemmene som brukes.

Ved tilkobling av skjermede kabler uten bruk av EMC-kabelskjøt med gjenger eller skjermingsklemmer, må kabelskjermen til jordingsskinnen til kontrollenheten legges opp som en såkalt «pigtail».

6.2.2 Nettilkobling

6.2.3

Pumpetilkoblinger



FARE

Risiko for fatal skade på grunn av elektrisk strøm!

Spenningen fra den eksterne strømforsyningen foreligger også på klemmene selv om hovedbryteren er utkoblet!

• Koble fra den eksterne strømforsyningen før samtlige arbeider.

LES DETTE

- Avhengighet av systemimpedansen og maks. antall koblinger/time for de tilkoblede forbrukerne, kan det inntreffe spenningsvariasjoner og/ eller –senkninger.
- Ved bruk av skjermede kabler legges avskjermingen ensidig på jordingsskinnen i kontrollenheten.
- La alltid en elektriker foreta tilkoblinger.
- Følg monterings- og driftsveiledningen for de tilkoblede pumpene og signalgiverne.
- Nettilkoblingens nettstruktur, strømtype og spenning må stemme overens med opplysningene på typeskiltet til kontrollenheten.
- Sikring på nettverkssiden iht. angivelser i koblingsplanen.
- Kabelen med 4 ledere (L1, L2, L3, PE) må stilles til rådighet på monteringsstedet.
- 1. Koble til kabelen på hovedbryteren (Fig. 1–3, pos. 1) eller, på anlegg med høyere effekt, på rekkeklemmene iht. koblingsplanen, PE på jordingsskinnen.

FORSIKTIG

Materielle skader på grunn av usakkyndig installasjon!

- Feil elektrisk tilkobling fører til skade på pumpen.
- Følg pumpens monterings- og driftsveiledning.

Nettilkobling

- 1. Nettilkobling av pumpene til rekkeklemmene foretas i henhold til koblingsplanen.
- 2. Koble PE til jordingsskinnen.

Tilkobling viklingsvernkontakter (utførelse: SC)

FORSIKTIG

Materielle skader grunnet ekstern spenning!

- Ekstern spenning på signalklemmene fører til skade på produktet.
- Ikke påfør ekstern spenning til klemmene.

Koble viklingsvernkontaktene (WSK) til pumpen til klemmene i henhold til koblingsplanen.

Tilkobling busforbindelse til pumpestyring (utførelse SCe)

FORSIKTIG

Materielle skader grunnet ekstern spenning!

Ekstern spenning på signalklemmene fører til skade på produktet.

• Ikke påfør ekstern spenning til klemmene.

- 1. Koble busforbindelsen til pumpene til klemmene i henhold til koblingsplanen.
- 2. Bruk kun isolert CAN-ledning (impedansnivå 120 ohm).
- 3. Legg isolering på begge sider. Bruk EMC-kabelskjøt med gjenger på kontrollenheten.
- Koble de enkelte frekvensomformerne til pumpene parallelt til bus-ledningen iht. koblingsplanen. For å unngå signalrefleksjon må ledningen termineres i begge ender.
- De nødvendige innstillingene finnes i koblingsplanen (for SCe-kontrollenheten) eller monterings- og driftsveiledningen for pumpene (for frekvensomformeren).

6.2.4 Tilkobling sensorer

FORSIKTIG

Materielle skader grunnet ekstern spenning!

Ekstern spenning på signalklemmene fører til skade på produktet.

- Ikke påfør ekstern spenning til klemmene.
- Koble sensorer forskriftsmessig til klemmene i henhold til monterings- og driftsveiledningen til sensoren og koblingsplanen.
- Bruk bare skjermede kabler.
- Legg skjermingen på den ene siden i koblingsboksen.
- Buk EMC-kabelskjøter med gjenger (FM/WM) hhv. isoleringsklemmer (BM).

6.2.5 Tilkobling analoginngang for fjernstyring av settpunkt Via de passende klemmene ifølge koblingsplanen kan det foretas fjernstyring av settpunkt via et analogt signal (4 ... 20 mA).

- Koble fjernstyring til klemmene i henhold til koblingsplanen.
- Bruk bare skjermede kabler.
- Legg skjermingen på den ene siden i koblingsboksen.
- Buk EMC-kabelskjøter med gjenger (FM/WM) hhv. isoleringsklemmer (BM).

6.2.6 Tilkobling settpunktomkobling

FORSIKTIG

Materielle skader grunnet ekstern spenning!

Ekstern spenning på signalklemmene fører til skade på produktet.

• Ikke påfør ekstern spenning til klemmene.

Via de passende klemmene ifølge koblingsplanen kan det foretas en tvungen omkobling fra settpunkt 1 til settpunkt 2 ved hjelp av en potensialfri kontakt (NO (normalt åpen)).

6.2.7 Ekstern inn-/utkobling

FORSIKTIG

Materielle skader grunnet ekstern spenning!

Ekstern spenning på signalklemmene fører til skade på produktet.

- Ikke påfør ekstern spenning til klemmene.
- Ekstern inn-/utkobling kan kobles til via en potensialfri kontakt (NC (normal lukket)).
 - Koble til de passende klemmene i henhold til koblingsplanen.
- Fjern omformer som er pre-montert fra fabrikk.

Kontakt lukket	Automatikk PÅ
Kontakt åpen	Automatikk AV, melding via symbol på skjermen

6.2.8 Tørrkjøringsbeskyttelse

FORSIKTIG

Materielle skader grunnet ekstern spenning!

Ekstern spenning på signalklemmene fører til skade på produktet.

• Ikke påfør ekstern spenning til klemmene.

- Tørrkjøringsbeskyttelse kan kobles til via en potensialfri kontakt (NC (normal lukket)).
- Koble til de passende klemmene i henhold til koblingsplanen.
- Fjern omformer som er pre-montert fra fabrikk.

Kontakt lukket	ingen vannmangel
Kontakt åpen	Vannmangel

6.2.9 Samlede drifts-/feilmeldinger

4

FARE

Risiko for fatal skade på grunn av elektrisk strøm!

Spenningen fra den eksterne strømforsyningen foreligger også på klemmene selv om hovedbryteren er utkoblet!

- Koble fra den eksterne strømforsyningen før samtlige arbeider.
- Potensialfrie kontakter (vekslekontakter) for samlede drifts- og feilmeldinger (SBM/SSM) kan aktiveres.
- Koble til de passende klemmene i henhold til koblingsplanen.
- Kontaktbelastning min.: 12 V, 10 mA
- Kontaktbelastning maks.: 250 V, 1 A

6.2.10 Visning faktisk trykk

6.2.11 Tilkobling ModBus TCP

FORSIKTIG

Materielle skader grunnet ekstern spenning!

Ekstern spenning på signalklemmene fører til skade på produktet.

• Ikke påfør ekstern spenning til klemmene.

Det står et 0–10 V-signal til disposisjon for ekstern måling/visning av aktuelle faktiske reguleringsverdier.

0 V tilsvarer trykksensorsignalet 0, og 10 V tilsvarer trykksensor-endeverdien.

• Koble til de passende klemmene i henhold til koblingsplanen.

Sensor	Trykkvisningsområde	Spenning/trykk
16 bar	0 – 16 bar	1 V = 1,6 bar

FORSIKTIG

Materielle skader grunnet ekstern spenning!

Ekstern spenning på signalklemmene fører til skade på produktet.

• Ikke påfør ekstern spenning til klemmene.

Det er en ModBus TCP-protokoll tilgjengelig for tilkobling til bygningsautomatiseringsteknikk. Før tilkoblingskabelen, som allerede er lagt på monteringsstedet, gjennom kabelskjøtet med gjenger og fest den. Opprett tilkobling via

LAN1-foring på kretskortet.

Ta hensyn til følgende punkter:

- Grensesnitt: Ethernet RJ45-støpsel
- Still inn feltbussprotokoll: Interaksjon/kommunikasjon→BMS→Modbus TCP

7 Betjening

7.1 Betjeningselementer

Hovedbryter

- Av/på
- Kan låses i posisjonen «Av»



Fig. 13: Displaysammensetning

LC-display

1	LC-display
2	Tilbake-tast
3	LED-bue
4	Kontekstmeny-knapp
5	Dreie– og trykknapp
6	Hovedmeny
7	Menyvisning
8	Statusindikering
9	Info og hjelpeområde
10	Aktive påvirkninger

Endre innstillinger ved å dreie og trykke på betjeningsknappen. Drei betjeningsknappen mot venstre eller høyre for å navigere i menyen eller endre innstillinger. Et grønt fokus viser at du navigerer i menyen. Et gult fokus viser at du gjør en innstilling.

- Grønt fokus: Navigering i menyen
- Gult fokus: Endre innstilling
- 🛛 Dreie 🖌 🛛 💊 : Velge menyer og stille inn parametere
- Trykke _____: Aktivere menyer eller bekrefte innstillinger

Bruk tilbake-tasten for å returnere fokuset til forrige fokuspunkt. Fokuset flyttes da ett menynivå opp eller til en tidligere innstilling.

Hvis du trykker på tilbake-tasten etter endring av en innstilling (gult fokus) uten å bekrefte endringen, returnerer fokus til forrige fokuspunkt. Endringen blir ikke gjennomført. Den forrige verdien endres ikke.

Hvis du trykker på tilbake-tasten i lengre enn 2 sekunder, vises hovedmenyen, og pumpen kan betjenes på hovedmenyen.



LES DETTE

Hvis det ikke foreligger en varsel- eller feilmelding, slukkes displayet på reguleringsmodulen 2 minutter etter siste betjening/innstilling.

- Hvis du trykker eller dreier betjeningsknappen på nytt innen 7 minutter, vises siste meny. Du kan fortsette med innstillingene.
- Hvis det har gått mer enn 7 minutter etter at du har trykket eller dreiet betjeningsknappen, går ikke-bekreftede innstillinger tapt. Ved ny betjening viser displayet hovedmenyen, og pumpen kan betjenes på hovedmenyen.

\wedge	Aktuelle feil
\wedge	Aktive alarmer
BMS	Status feltbuss
\square	Hovedskjerm
Ф	Reguleringsinnstilling

⇔	Interaksjon / kommunikasjon
<u>98</u>	System
\bigcirc	Hjelp

Tab. 2: Symboler hovedmeny

Pumpe AV
Pumpe i drift
Pumpen går i manuell modus
Pumpen har en advarsel
Pumpen har en feil
Pumpen er startet via pumpetestkjøring
Pumpe ikke tilgjengelig

Tab. 3: Symboler pumpestatus

Ţ	Alarm aktiv
AUTO	Automatisk drift er utkoblet
(ب)	Grunnlastpumpeskjema Kaskade aktivt
Ô	Reguleringstype Konstant turtall
Ct #	Drivverk er utkoblet
$\hat{\mathcal{O}}_{\mathbb{Q}}$	Ext. Off er ikke aktivert
$\overset{\text{res}}{}$	Eksternt settpunkt er aktivert
Ő	Feil på frekvensomformer
\Leftrightarrow	Feltbuss er aktiv

Display sperret av feltbussDisplay sperret av feltbussFrostbeskyttelse modus aktivMinst en pumpe gårImage feltbuss aktivRørfyllefunksjon er aktivSensorfeil foreliggerSensorfeil foreliggerSettpunkt 1 er aktivtSettpunkt 2 er aktivtSettpunkt 3 er aktivt<		
Frostbeskyttelse modus aktivMinst en pumpe gårIngen feltbuss aktivRøfryllefunksjon er aktivSensorfeil foreliggerSensorfeil foreliggerSettpunkt 1 er aktivtSettpunkt 2 er aktivtSettpunkt 3 er aktivt <tr< th=""><th></th><th>Display sperret av feltbuss</th></tr<>		Display sperret av feltbuss
Minst en pumpe gårIngen feltbuss aktivRørfyllefunksjon er aktivSensorfeil foreliggerSensorfeil foreliggerSettpunkt 1 er aktivtSettpunkt 2 er aktivtSettpunkt 3 er aktivtSe	\circ	Frostbeskyttelse modus aktiv
Ingen feltbuss aktivImagen feltbuss aktivIma		Minst en pumpe går
Rørfyllefunksjon er aktivImage: Rørfyllefunksjon er aktivImage: Sensorfeil foreliggerImage: Sensorfeil foreliggerImage	\Leftrightarrow	Ingen feltbuss aktiv
Sensorfeil foreliggerImage: Sensorfeil foreliggerImage: Settpunkt 1 er aktivtImage: Settpunkt 2 er aktivtImage: Settpunkt 3 er aktivtImage: Settpu	[2]	Rørfyllefunksjon er aktiv
Image: Settpunkt 1 er aktivtImage: Settpunkt 2 er aktivtImage: Settpunkt 3 er aktivt 3 er aktivt 3 er aktivtImage: Settpunkt 3 er aktivt 3 e	\bigcirc	Sensorfeil foreligger
Image: Settpunkt 2 er aktivtImage: Settpunkt 3 er aktivt 3 er aktivt 3 er aktivtImage: Settpunkt 3 er aktivt 3 er ak	$(\cdot)_1$	Settpunkt 1 er aktivt
Settpunkt 3 er aktivtImage: Settpunkt 3 er aktivt 3 er aktivt 3 er aktivtImage: Settpunkt 3 er aktivt 3 er a		Settpunkt 2 er aktivt
Image: Anlegg er driftsklart Image: Anlegg er driftsklart Image: Grunnlastpumpeskjema Synkron er aktivt Image: Grunnlastpumpeskjema Vario er aktivt	$(\mathbf{b})_{3}$	Settpunkt 3 er aktivt
Image: Synkron er aktivt Image: Synkro er	\bigcirc	Anlegg er driftsklart
Image: Grunnlastpumpeskjema Vario er aktivt Image: Grunnlastpumpeskjema Vario er aktivt <t< th=""><th>1</th><th>Grunnlastpumpeskjema Synkron er aktivt</th></t<>	1	Grunnlastpumpeskjema Synkron er aktivt
Nullmengdetest gjennomføres	(#)	Grunnlastpumpeskjema Vario er aktivt
	Ţ	Nullmengdetest gjennomføres

Tab. 4: Symboler påvirkninger

7.2 Menystyring



Fig. 14: Meny for førsteinnstillinger

Meny for førsteinnstillinger

Ved idriftsettelse av anlegget viser displayet menyen for førsteinnstillinger.

- Velg eventuelt ønsket språk med kontekst-tasten på språkinnstillingsmenyen.
- Hvis menyen for førsteinnstillinger vises, er anlegget deaktivert.
- Hvis du ikke vil endre innstillingene på menyen for førsteinnstillinger, går du ut av menyen ved å velge «Start med fabrikkinnstillinger».

Visningen skifter til hovedskjermen. Anlegget kan betjenes på hovedmenyen.

- Hvis du vil tilpasse anlegget til ønsket applikasjon, kan du gjøre de viktigste idriftsettelses-innstillingene på menyen «Første innstillinger» (f.eks. språk, enheter, reguleringstype og settpunkt).
- Bekreft de valgte førsteinnstillingene med «Avslutte førsteinnstillinger». •

Displayet bytter til hovedskjermen etter at du har gått ut av menyen for førsteinnstillinger. Anlegget kan betjenes på hovedmenyen.

Menystruktur

Menystrukturen i reguleringssystemet består av 3 nivåer.

Navigering i de enkelte menyene og i parameterinntastingen beskrives ut fra følgende eksempel (endring av minimum vannmangel-etterløpstid):



Fig. 15: Menystruktur

En beskrivelse av de enkelte menypunktene finner du i det følgende avsnittet. Menystrukturen tilpasser seg automatisk ut fra innstillingene som er gjort hhv. etter de tilgjengelige valgene i kontrollenheten. Ikke alle menyene er alltid synlige.

Hjem-skjerm

- I det midtre området vises tilstanden til pumpene.
- På høyre side vises de relevante nominelle og faktiske verdiene for den valgte reguleringstypen.
- I det nedre området vises de aktive påvirkningene som virker på atferden til anleggene.
- I reguleringstypen p-v endres settpunktet avhengig av den beregnede væskestrømmen.



Fig. 16: Hovedskjerm i reguleringstype p-v



l reguleringstypen p–c holdes trykket i systemet konstant på settpunktangivelsen uavhengig av væskestrømmen.

Fig. 17: Hovedskjerm i reguleringstype p-c

7.2.1 Menyen Reguleringsinnstillinger



7.2.1.1 Menyen Reguleringsinnstillinger -> Driftsklar



Fig. 18: Menypunktet Innstillinger→Driftsklar

aH	drift, automatisk		
	Drivverk		Drift, automatisk
0	AV	\checkmark	\nIngen pumpe kan
	PÅ		utkoblet.
	Automatisk		\nSelv om automatikken er utkoblet, kan pumpen likevel startes manuelt
	AV	~	eller testes. \nPumpetestkjøringen er
	PÅ		fortsatt aktivert selv om automatikken er utkoblet.

Fig. 19: Menypunktet

 $\label{eq:linear} Innstillinger \! \rightarrow \! Driftsklar \! \rightarrow \! Drivenheter, \\ automatikk$



Fig. 20: Menypunktet Innstillinger→Driftsklar→Modus pumpe 1

7.2.1.2 Menyen Reguleringsinnstillinger -> Settpunkter



Fig. 21: Menypunktet Innstillinger→Settpunker→Settpunkt 1

Innstillinger for drivverkene, automatikkfrigivelse og modusen for den enkelte pumper.

Tilstanden «PÅ» for drivverk frigir pumpene slik at de kan startes automatisk eller manuelt.

Når drivverkene står på «AV», kan en pumpetestkjøring gjennomføres.

Tilstanden «PÅ» for automatikk frigir automatikkreguleringen slik at pumper som stilles på automatikk, kan startes og stoppes med regulatoren.

Hvis automatikken står på «AV» og drivverkene står på «PÅ», kan pumpene startes manuelt eller ved hjelp av pumpetestkjøringen.

For hver eksisterende pumpe er et separat menypunkt tilgjengelig.

Ved «AV» er pumpen deaktivert og inkluderes ikke i pumpetestkjøringen.

Ved «Manuell» startes pumpen med turtallet som er stilt inn under «Manuell hastighet».

Settpunktene er den viktigste innstillingen for drift av anlegget. De tilgjengelige parameterne retter seg etter den valgte reguleringstypen. De aktuelle verdiene vises i området til høyre.



Ved reguleringstypen p-v kan verdiene trykksettpunkt, andel ved nulltransportmengde og maksimal væskestrøm stilles inn.

Ved reguleringstypen p-c kan bare trykksettpunktet endres.

Fig. 22: Menypunktet

Innstillinger \rightarrow Settpunker \rightarrow Settpunkt 1



Ved 2. settpunkt kan ytterligere et trykksettpunkt fastsettes. I reguleringstypen p-v brukes andel og maksimal væskestrøm fra 1. settpunkt.

Det 2. settpunktet kan aktiveres via en digital inngang eller en tidsangivelse.

Fig. 23: Menypunktet Innstillinger \rightarrow Settpunker \rightarrow Settpunkt 2



Fig. 24: Menypunktet Innstillinger→Settpunkter→Inn- og frakobling av GLP Start- og stoppterskelen angis som relativ verdi og beregnes ved hjelp av det aktive settpunktet.

De beregnede absolutte trykktersklene vises i infoområdet på høyre side.

Når anlegget er driftsklart og det aktuelle trykket faller under startterskelen, startes GLP.

Ved reguleringstypen p-v kan det fastsettes hvor mange pumper systemet skal startes med når startterskelen underskrides.

I reguleringstypen p–c startes det alltid med én pumpe. Avhengig av det faktiske forbruket blir pumper koblet ut igjen eller flere pumper startet.

I reguleringstypen p-c kan relative start- og stoppterskler for inn- og utkobling av topplastpumper fastsettes.

De absolutte trykkverdiene beregnes på grunnlag av den aktive nominelle verdien og vises på høyre side.

I tillegg til trykktersklene brukes turtallet til GLP for inn- og utkobling av flere pumper.

I reguleringstypen p-v finnes ikke parameterne.

Inn- og utkoblingen av pumpene reguleres automatisk med optimalisering av energiforbruket.

Når bare GLP kjører, forsinke utkoblingen med den angitte verdien «GLP av» etter overskridelse av utkoblingsnivået for GLP.

Hvis trykket faller under utkoblingsnivået i løpet av denne tiden, stoppes ikke GLP.

For SLP finnes det henholdsvis en forsinkelse for inn- og utkoblingen.



Fig. 25: Menypunktet Innstillinger \rightarrow Settpunker \rightarrow Forsinkelser



Hvis driftstrykket til anlegget skal kunne endres, kan det angis via en analog inngang.

Denne funksjonen kobles inn via aktiveringen av det eksterne settpunktet.

Strømområdet til inngangssignalet kan fastsettes.

Ved strømområdet 4–20 mA utføres det en overvåkning av kabelbrudd.

Det justerbare trykkområdet tilsvarer området til den innstilte trykksensoren for utgangssiden.

Fig. 26: Menypunktet

Innstillinger→Settpunker→Eksternt settpunkt

7.2.1.3 Menyen Reguleringsinnstillinger -> Regulering





Fig. 27: Menypunktet Innstillinger→Regulering

	Reguleringstype Reguleringstype	p-c
0	p-c	Driftstype med konstant trykk
\Leftrightarrow	p-V	 p-v: Driftstype med justerbart trykk avhengig av faktisk væskestrøm
		Kan bare endres når drift er utkoblet.

Reguleringstypene p-c og p-v kan stilles inn.

Ved reguleringstypen p-c utføres den automatiske styringen på grunnlag av avviket mellom faktisk og nominelt trykk.

Ved reguleringstypen p-v tas det i tillegg hensyn til energiforbruket.

Fig. 28: Menypunktet Innstillinger \rightarrow Regulering \rightarrow Reguleringstype



Fig. 29: Menypunktet Innstillinger \rightarrow Regulering \rightarrow PID

Ved turtallsregulerte anlegg brukes det en PID-regulator for reguleringen.

P- og I-andelen kan tilpasses avhengig av de lokale forholdene.

D-andelen kan stilles inn, men bør likevel bli stående på 0,0 s.

Monterings- og driftsveiledning • Wilo-Control SC2.0-Booster • Ed.01/2023-09

Ved reguleringstypen p-v brukes «Synkron»-skjemaet.

Ved reguleringstypen p-c kan man velge mellom «Vario» og «Kaskade».

«Vario» gir berdre reguleringskvalitet sammenlignet med «Kaskade».

Fig. 30: Menypunktet

98

GLP-valgskjema GLP-valgskjema

Kaskade

Synkron

Innstillinger→Regulering→GLP-valgskjema

Kaskade: Pumpen som ble startet først blir GLP.

Pumpen som er koblet til blir den nye GLP-en.

Kan bare endres når drift er utkoblet.

Vario

7.2.1.4 Menyen Reguleringsinnstillinger -> Overvåkningsfunksjoner

Maksimalt trykk 1/2	Maksimalt trykk:
Trykk og hysterese	0,0 bar
Maksimalt trykk 2/2	Hysterese:
Forsinkelse	0,2 bar
Minimalt trykk 1/2	Hvis maksimaltrykket
Trykk og hysterese	pumpene ut med
Minimalt trykk 2/2	forsinkelse. Samlefeilmeldingen
Forsinkelse og reaksjon	

Overvåkningsfunksjonene sikrer drift av anleggene i det tillatte området.

Fig. 31: Menypunktet

Innstillinger → Overvåkningsinnstillinger

	Maksimalt trykk 1/2 Maksimalt trykk	(1)
~	150 %	0,0 bar
¢	Hysterese 0,2 bar	Trykkgrensen beregnes relativt i forhold til innstilt settpunkt. Etter a terskelverdien er overskredet, må trykket følla under dense minur
		hysteresen for at alarmen for maksimalt trykk skal oppheves.

Den relative trykkterskelen refererer til det aktuelle settpunktet.

Den tilhørende absolutte verdien vises på høyre side.

Etter at overtrykksalarmen er utløst, må trykket falle under terskelen minus hysteresen for at alarmen for maksimalt trykk skal oppheves.

Fig. 32: Menypunktet

Innstillinger→Overvåkningsinnstillinger→Ma ksimalt trykk 1/2



Fig. 33: Menypunktet Innstillinger → Overvåkningsinnstillinger → Ma ksimalt trykk 2/2 Hvis maksimaltrykket overskrides, kobles alle pumpene ut med forsinkelse i henhold til den innstilte verdien for «Forsinkelse».



Fig. 34: Menypunktet

Innstillinger→Overvåkningsinnstillinger→Min imalt trykk 1/2



Fig. 35: Menypunktet

Innstillinger → Overvåkningsinnstillinger → Min imalt trykk 2/2



Fig. 36: Menypunktet

Innstillinger \rightarrow Overvåkningsinnstillinger \rightarrow Tør rkjøring 1/2



Fig. 37: Menypunktet

Innstillinger→Overvåkningsinnstillinger→Tør rkjøring 2/2 Den relative trykkterskelen refererer til det aktuelle settpunktet.

Den tilhørende absolutte verdien vises på høyre side.

Etter at undertrykksalarmen er utløst, må trykket stige over terskelen pluss hysteresen for at alarmen for minimumstrykk skal oppheves.

En underskridelse av minimumstrykket fører til forsinket reaksjon i systemet tilsvarende den innstilte verdien.

Når pumpen kjøres videre, kvitteres feilen automatisk.

Etter at pumpen er stoppet må feilen kvitteres manuelt.

Tørrkjøringsbeskyttelsen overvåker fortrykket for hver sensor og en ekstra trykkbryter og fungerer som vern for pumpene.

Alarmen utløses forsinket i henhold til den innstilte tiden.

Når trykket er steget over tørrkjøringsterskelen igjen og den innstilte omstartsforsinkelsen er utløpt, startes pumpene på nytt.

Innstillingene for tørrkjøringsregistrering gjøres via fortrykkssensoren.

Tørrkjøringsalarmen utløses når alarmgrensen underskrides og forsinkelsestiden er utløpt.

Alarmen tilbakestilles etter at tilbakestillingsterskelen er overskredet og omstartsforsinkelsen er utløpt.



For å undertrykke kortvarige forstyrrelser kan forsinkelsestiden fra pumpefeilen oppdages til alarmen utløses stilles inn.

Det kan stilles inn om pumpefeil skal kvitteres manuelt eller automatisk.

Når pumpefeilen er utbedret, kan systemet starte av seg selv ved automatisk kvittering.

Fig. 38: Menypunktet

 $Innstillinger \! \rightarrow \! Overvåkningsinnstillinger \! \rightarrow \! Pu$ mpefeil



Ytterligere ventetid etter innkobling av strømtilførsel til mulig start av første pumpe kan stilles inn for å unngå toppstrøm ved oppstart av flere anlegg samtidig.

Fig. 39: Menypunktet

 $\label{eq:innstillinger} Innstillinger \! \rightarrow \! Overvåkningsinnstillinger \! \rightarrow \! Sys$ temstart

7.2.1.5 Menyen Reguleringsinnstillinger -> Ekstra innstillinger



Ytterligere funksjoner for stell av pumpene for lang, problemfri drift av systemet og for tilpasning til lokale forhold.

Fig. 40: Menypunktet Innstillinger→Ekstra innstillinger



«Sugemodus» aktiverer gjenoppstart umiddelbart etter kvittering av en tørrkjøringsalarm uten hensyn til den innstilte gjenoppstartstiden.

Denne modusen kan være nyttig for systemer med fortank hvis pumpene først må suge inn vannet før det kan genereres trykk.

Fig. 41: Menypunktet Innstillinger→Ekstra

innstillinger → Sugemodus

no



For å unngå lengre stillstand kan man aktivere en syklisk testkjøring.

Det kan bestemmes om pumpetestkjøringen skal gjennomføres også ved åpnet «Ext. Off»-kontakt.

Når tidspunktet for en pumpetestkjøring er nådd, startes en pumpe.

Ved neste testkjøring startes en annen pumpe.

Fig. 42: Menypunktet Innstillinger→Ekstra innstillinger→Pumpetestkjøring 1/3



«Intervall» bestemmer tiden mellom to pumpetestkjøringer hvis anlegget ikke har blitt startet av den automatiske reguleringen i mellomtiden.

«Testvarighet» bestemmer pumpenes driftstid under testkjøringen.

«Turtall» bestmmer pumpens turtall under testkjøringen.

Fig. 43: Menypunktet Innstillinger→Ekstra innstillinger→Pumpetestkjøring 2/3

Sperretid - 00:00: 00:00:	Start 00 Stopp	Intervall hvor det ikke skal eksistere noen pumpe.
28		
2		

Fig. 44: Menypunktet Innstillinger→Ekstra innstillinger→Pumpetestkjøring 3/3



Fig. 45: Menypunktet Innstillinger→Ekstra innstillinger→Pumpealternering



Fig. 46: Menypunktet Innstillinger→Ekstra innstillinger→Manuell drift 1/2

«Pumpetestkjøring» kan undertrykkes.

Via start og stopp av sperretiden kan det daglige tidsrommet fastsettes.

For å unngå lengre stillstand kan man aktivere en syklisk testkjøring av pumpene i tillegg til den alltid aktive impulsutskiftningen.

Impulsutskiftningen finner sted etter at grunnlastpumpen er stoppet.

I motsetning til impulsutskiftningen skjer den sykliske pumpealterneringen mens grunnlastpumpen er i drift.

Manuell drift muliggjør turtallsregulering for én eller alle pumpene via en analog inngang. Når «Manuell drift» er aktiv, deaktiveres den automatiske reguleringen.

Strømområde kan velges.

Bei 4–20 mA er overvåkning av kabelbrudd på inngangen mulig.

Styring av én eller alle pumper kan velges.

Manuell drift 2/2 mpemodus Styring av én eller al pumper kan velges. Hvis det finnes flere pumper, følge Ale pumper eringen Vario

Hvis det finnes flere pumper, følger aktiveringen «Vario»-skjemaet.

Fig. 47: Menypunktet Innstillinger→Ekstra innstillinger→Manuell drift 2/2

Nullmengdetest 1/3	
Aktivering	Aktivering av
AV	nuimengoetest
	Intervall:
PA 🗸	Tiden mellom to
	nullmengdetester
Intervall	
60 s	
	Hjelp

«Nullmengdetest» brukes til å slå av systemet hvis utkoblingstrykket ikke nås, kun én pumpe går og det ikke er forbruk lenger.

Funksjonen kan aktiveres.

Intervallet fastsetter tiden mellom to nullmengdetester hvis den 1. testen ikke har ført til utkobling av anlegget.

Fig. 48: Menypunktet Innstillinger→Ekstra innstillinger→Nullmengdetest 1/3



«Varighet» beskriver hvor lang tid anlegget maksimalt trenger for å nå det endrede trykksettpunktet for nullmengdene.

«Trykkendring» brukes til beregning av trykksettpunktet for nullmengdetesten.

«Båndbredde» definerer et trykkområde for å holde det aktuelle trykket for testen på konstant trykk.

Hvis trykket holdes i dette området, defineres trykket som konstant.

Fig. 49: Menypunktet Innstillinger→Ekstra innstillinger→Nullmengdetest 2/3



fastsettes. Grenseverdi for valg av nullmengdetesten som skal økes eller reduseres.

Hvis turtallet til grunnlastpumpen er høyere, reduseres trykket, ellers nullmengdetesten som skal økes.

Den nedre grensen for turtallet til grunnlastpumpen som det utføres en nullmengdetest på,

Fig. 50: Menypunktet Innstillinger→Ekstra innstillinger \rightarrow Nullmengdetest 3/3



Fig. 51: Menypunktet Innstillinger→Ekstra innstillinger \rightarrow Rørfyllefunksjon 1/2

«Rørfyllefunksjon» brukes til sikker fylling av installasjonen med mål om å redusere trykkslag.

«Rørfyllefunksjon» er aktiv ved oppstart og gjeninnkobling av anlegget.

Rørsystemet kan fylles med én eller alle pumpene.



Hvis det aktuelle trykket er lavere enn det innstilte starttrykket, aktiveres rørfyllefunksjonen.

Systemet arbeider i denne tilstanden til trykket igjen overskrider nivået som er nevnt ovenfor, eller den maksimale driftstiden (justerbar) til rørfyllingen er nådd. Deretter arbeider regulatoren i automatisk modus.

Fig. 52: Menypunktet Innstillinger \rightarrow Ekstra innstillinger \rightarrow Rørfyllefunksjon 2/2



Fig. 53: Menypunktet Innstillinger \rightarrow Ekstra innstillinger \rightarrow Stagnasjon

7.2.2 Menyen Interaksjon / kommunikasjon

Stagnasjonsovervåkning er tilgjengelig i reguleringstypen p-v.

Hvis funksjonen er aktiv, kontrolleres det om minst den angitte mengden vann transporteres gjennom anlegget i løpet av 3 dager.

Hvis den angitte mengden ikke transporteres gjennom anlegget, genereres det en stagnasjonsadvarsel.

Driften av anlegget påvirkes ikke av dette.



7.2.2.1 Menyen Interaksjon / kommunikasjon -> Alarmer



Fig. 54: Menypunktet Kommunikasjon→Alarmer Menyen inneholder oversikten over aktuelle og tidligere alarmer og advarsler i systemet.



«Aktive alarmer» viser de aktuelle feilene som finnes på systemet, og tidspunktet de oppsto. For å sikre uinnskrenket drift må feilårsaken utbedres.

no

Fig. 55: Menypunktet

Kommunikasjon \rightarrow Alarmer \rightarrow Aktive alarmer



Alarmer kan kvitteres manuelt.

Med manuell kvittering forsøkes det å kvittere alle aktive alarmer.

Alarmer hvis årsak ikke er rettet, forblir aktive.

Fig. 56: Menypunktet Kommunikasjon → Alarmer → Kvittering

~ 1	Alarmhistorie	1 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	Fell E40.0 trykksensor	Dato og klokkesk 2023/06/09 09:58:39	De siste 13 feilene som har oppstått i systemet.
0	E62.0 vannmangel	2023/05/09 06:52:29	Denne listen inneholder også feil som allerede e
÷.	E60.0 overtrykk	2023/04/09 16:18:37	rettet.
	E61.0 undertrykk	2023/02/15 15:36:26	
28	E62.0 vannmangel	2023/01/01 13:23:45	
2	E40.0 trykksensor	2022/10/22 ** 09:12:41	
51	E62.0 vannmangel	2022/06/14	

Liste over de siste 13 alarmene (aktive og allerede utbedrede alarmer).

Fig. 57: Menypunktet

Kommunikasjon \rightarrow Alarmer \rightarrow Alarmhistorie



Antall feilmeldinger per alarm.

Klar identifisering av hvilke feil som oppstår hyppig.

Fig. 58: Menypunktet

Kommunikasjon \rightarrow Alarmer \rightarrow Alarmhyppighet



Fig. 59: Menypunktet
Kommunikasjon → Alarmer → Ekstern alarm
1/3

Den eksterne alarmen styres fra en digital inngang på PLS-en.

Type signal kan stilles inn.

Det er mulig å velge mellom en automatisk tilbakestilling etter bortfall av det eksterne signalet eller manuell kvittering.



Forsinkelsen mellom da signalet ble gitt og utløsningen av feilmeldingen kan stilles inn for å skjule små forstyrrelser.

«Kun når pumpen er i drift» bestemmer om overvåkningen alltid skal være aktiv ved pumpedrift eller ikke.

Fig. 60: Menypunktet

Kommunikasjon → Alarmer → Ekstern alarm 2/3



Ved «fallende» flanke gis det et feilsignal hvis inngangen til den eksterne alarmen er åpen. Ved «stigende» flanke gis det et feilsignal hvis inngangen til den eksterne alarmen er lukket.

Fig. 61: Menypunktet

Kommunikasjon \rightarrow Alarmer \rightarrow Ekstern alarm 3/3



Den eksterne pumpealarmen er en ekstra alarminngang per pumpe.

Alarmen utløses forsinket hvis inngangen åpnes.

Reaksjonen «Videre» genererer en pumpeadvarsel.

Reaksjonen «Stopp» genererer en pumpefeil.

Fig. 62: Menypunktet

Kommunikasjon \rightarrow Alarmer \rightarrow Pumpealarm 1/3



Fig. 63: Menypunktet Kommunikasjon \rightarrow Alarmer \rightarrow Ekstern pumpealarm 2/3 «Forsinkelse» til utløsning av alarmen kan stilles inn.

Alarmovervåkning kun når pumpen er i drift eller kontinuerlig overvåkning av pumpen.



Ved «fallende» flanke gis det et feilsignal hvis inngangen til den eksterne alarmen er åpen. Ved «stigende» flanke gis det et feilsignal hvis inngangen til den eksterne alarmen er lukket. Reaksjonen «Videre» genererer en pumpeadvarsel.

Reaksjonen «Stopp» genererer en pumpefeil.

Fig. 64: Menypunktet Kommunikasjon → Alarmer → Ekstern pumpealarm 3/3

7.2.2.2 Menyen Interaksjon / kommunikasjon -> Diagnose og måleverdier



Informasjon om kontrollenheten, tilstander og måleverdier for evaluering av driften av systemet.

Fig. 65: Menypunktet

Kommunikasjon → Diagnose og måleverdier



Fig. 66: Menypunktet Kommunikasjon → Diagnose og måleverdier → Trykkdiagram



Fig. 67: Menypunktet Kommunikasjon → Diagnose og måleverdier → Tabell over prosessverdier Visning av måleverdiene i de foregående minuttene som tallverdier.

Visning av for- og endetrykket i de foregående minuttene.

Forløpet til pumpeturtallet i de foregående minuttene.



Fig. 68: Menypunktet Kommunikasjon → Diagnose og måleverdier → Turtallsdiagram



Fig. 69: Menypunktet Kommunikasjon→Diagnose og måleverdier→Væskestrømdiagram

Måned/år	Forbruk	
Sum	15710,90 kWh	Visning av totalforbruke samt månedsforbruk de
06/2023	672,70 kWh	siste to årene
05/2023	520,30 kWh	
04/2023	772,90 kWh	
03/2023	874,10 kWh	
02/2023	832,00 kWh	
01/2023	977,80 kWh	
12/2022	1242,30 kWh	
11/2022	932,70 kWh	
10/2022	778,40 kWh	
09/2022	682,60 kWh	
08/2022	572,90 kWh	

t

Fig. 70: Menypunktet Kommunikasjon → Diagnose og måleverdier → Tabell Energiforbruk

7.2.2.3 Menyen Interaksjon / kommunikasjon -> BMS



Fig. 71: Menypunktet Kommunikasjon \rightarrow BMS

Forløpet til den anslåtte væskestrømmen i de foregående minuttene.

Visning av det anslåtte totale energiforbruket samt månedsforbruk de siste to årene.

For «SBM» kan man velge mellom «Driftsklar» (kontrollenheten er driftsklar) og «Pumpe i drift» (minst én pumpe går).

For «SSM» kan man velge mellom negativ logikk (fallende flanke ved feil) eller positiv logikk (stigende flanke ved feil).

Fig. 72: Menypunktet Kommunikasjon \rightarrow BMS \rightarrow SxM

Fig. 73: Menypunktet



Et Ethernet-basert eller et serielt Modbus-grensesnitt kan aktiveres. Spesifikke innstillinger på grensesnittene kan gjennomføres.

Modbus 2 Bus-skrivetilgang

 $Kommunikasjon \rightarrow BMS \rightarrow Modbus$

For Modbus må «Reservepumpe–ID» angis.

Bus-skrivetilgangen kan forhindres.

Hvis Bus-skrivetilgangen er forhindret, kan datapunktene kun leses.

Fig. 74: Menypunktet Kommunikasjon→BMS→Modbus 2



Ved aktivert DHCP forespørres nettverksinnstillingene fra en DHCP-server i nettverket i stedet for å bli lagt inn manuelt.

Fig. 75: Menypunktet

Kommunikasjon \rightarrow BMS \rightarrow Modbus TCP & hbsp;1



Fig. 76: Menypunktet Kommunikasjon→BMS→Modbus TCP 2

IP-adressen kan bare konfigureres via nettsidene til WCP.

no



«Grensesnitt»: «Isolert» er beregnet på alternativet Modbus RTU hhv. BACnet MS/TP. «Ikke isolert» er innstillingen for Wilos interne bruk.

For Modbus RTU kan «Datahastighet» og grensesnittene til WCP velges.

Alternativet Modbus RTU er nødvendig for det isolerte grensesnittet.

Fig. 77: Menypunktet





Fig. 78: Menypunktet Kommunikasjon→BMS→Modbus RTU 2

7.2.2.4 Menyen Interaksjon / kommunikasjon -> Displayinnstillinger



«Paritet» («Like», «Odde», «Ingen») og antall stoppbits (1 eller 2) kan bestemmes.

Passord, brukerspråk, dato og klokkeslett samt LCD-innstillingene kan bestemmes.

Fig. 79: Menypunktet Kommunikasjon→Displayinnstillinger



Fig. 80: Menypunktet Kommunikasjon→Displayinnstillinger→Logg inn Via Logg inn kan ulike brukere og dermed også rettighetsnivåer velges.

«Bruker 1» (passord «1111») er standardnivået og har leserettigheter.

«Bruker 2» (passord «2222») har i tillegg skriverettigheter for parameterne for normal drift.



Fig. 81: Menypunktet

 $Kommunikasjon \! \rightarrow \! Displayinnstillinger \! \rightarrow \! Språk$

CH - Switzerland	German
CN - China	
CS - Serbia	
CY - Cyprus	
CZ - Czech Republic	
DE - Germany 🗸	

Fig. 82: Menypunktet

 $Kommunikasjon \!\rightarrow\! Display innstillinger \!\rightarrow\! Land$

-	Norwegian
bg - Bulgarian	-
et - Estonian	
hr - Croatian	
lt - Lithuanian	
lv - Latvian	
nb - Norwegian	1

Fig. 83: Menypunktet

 $Kommunikasjon \!\rightarrow\! Display innstillinger \!\rightarrow\! Språk$



Visning og ev. korrigering av dato og klokkeslett.

Visning av ukedagen for datoen.

Med handlingen «Lagre» tas den innstilte datoen og klokkeslettet i bruk.

Fig. 84: Menypunktet

Kommunikasjon \rightarrow Displayinnstillinger \rightarrow Dato og klokkeslett 1/2



Fig. 85: Menypunktet Kommunikasjon \rightarrow Displayinnstillinger \rightarrow Dato og klokkeslett 2/2



Angivelser for tilpasning av lysstyrke og tiden uten bruk av tastene før displayet blir mørkt uten brukerinntastinger.

Ved feilmeldinger blir displayet ikke mørkt.

Fig. 86: Menypunktet

 $\label{eq:community} Kommunikasjon \!\rightarrow\! Display innstillinger \!\rightarrow\! \mathsf{LCD-} innstillinger$

7.2.3 Menyen System



7.2.3.1 Menyen System -> Pumper



Fig. 87: Menypunktet System → Pumper



Antall installerte pumper i systemet.

Maksimalt antall pumper som kan kjøre samtidig. Resten av pumpene fungerer som reservepumper.

Fig. 88: Menypunktet System→Pumper→Installasjon

System	Driftstid [d]	Sykluser	
Apparat	16853	9	
Pumpe 1	4001	156	
Pumpe 2	3997	160	
Pumpe 3	3995	159	
Pumpe 4	4002	161	
1			

Fig. 89: Menypunktet System→Pumper→Statistikk 1/2



Fig. 90: Menypunktet System \rightarrow Pumper \rightarrow Statistikk 2/2



Aktuelle turtall og de beregnede effektene for hver pumpe.

Tilbakefallsinnstillingen i tilfelle kommunikasjonsproblem mellom kontrollenhet og pumpe. Innstillingen bestemmer atferden til pumpen hvis den ikke når kontrollenheten lenger.

Med «Stopp» stoppes pumpen.

Med «Videre» fortsetter pumpen å operere i reguleringstype n-c med turtallet spesifisert nedenfor.

Turtallet kan endres på pumpens HMI. Når kommunikasjonen med kontrollenheten er gjenopprettet, overtar kontrollenheten styringen av pumpen.

Fig. 91: Menypunktet System→Pumper→CAN nøddrift

Η.	
Referansepumpe:	0
Pumpe 1:	ok
Pumpe 2:	ok
Pumpe 3:	ok
Pumpe 4:	ok
Version:	0
Andel (anbefaling):	0 %
Q100 % (anbefaling:):	0,00 m ³ /h
Maksimal væskestrøm:	0,00 m²/h
Minimum løftehøyde:	0,00
Maksimal løftehøyde:	0,00 -
Maksimalt turtall:	0

Fig. 92: Menypunktet System→Pumper→Pumpedatasett

7.2.3.2 Menyen System -> Sensorer



Fig. 93: Menypunktet System→Sensorer

For diagnoseformål blir enkelte datapunkter for pumpene i systemet vist her.

Innstillinger for sensorene for fortrykket og trykket på utgangssiden.



Fig. 94: Menypunktet

System→Sensorer→Sensormåleområde



Innstilling for strømområdet til endetrykksensoren (trykksiden). Bei 4–20 mA er overvåkning av kabelbrudd mulig.

Fig. 95: Menypunktet System→Sensorer→Sensortype



I tilfelle en sensorfeil kan anlegget kobles om til nøddrift til sensoren fungerer igjen. Det er mulig å la én eller alle pumpene kjøre konstant med det innstilte turtallet.

Fig. 96: Menypunktet

 $System \rightarrow Sensorer \rightarrow Sensorreaksjon$



n

sugesiden).

Valg av sensormåleområde for den installerte sensoren på inngangssiden (fortrykk/

Fig. 97: Menypunktet

 $System \rightarrow Sensorer \rightarrow Sensormåleområde$



Fig. 98: Menypunktet System→Sensorer→Sensortype

Innstilling for strømområdet til endetrykksensoren (sugesiden). Bei 4–20 mA er overvåkning av kabelbrudd mulig.

7.2.3.3 Menyen System -> Frekvensomformer



For aktivering av de turtallsregulerte pumpene kan bestemte sidebegrensninger bestemmes.

Fig. 99: Menypunktet System→Frekvensomformer



I reguleringstypen p–c er det mulig å begrense turtallsområdet. I reguleringstypen p–v er det ikke mulig.

Fig. 100: Menypunktet

 $System \,{\rightarrow}\, Frekvensom former \,{\rightarrow}\, Grensever dier$



For å unngå for raske trykkendringer i installasjonen kan hastigheten til turtallsendringen begrenses. Innstillingen kan gjøres separat for stigende og fallende turtall.

Fig. 101: Menypunktet

 $\mathsf{System} \! \rightarrow \! \mathsf{Frekvensom} former \! \rightarrow \! \mathsf{Ramper}$

7.2.3.4 Menyen System -> Vedlikehold



Informasjon om kontrollenhet og pumpe. Bestemte statistikker kan tilbakestilles.

Fig. 102: Menypunktet System → Vedlikehold



Fig. 103: Menypunktet System→Vedlikehold→Styreenhetsdata 1/3

no



Koblingsplannummeret og produksjonsdatoen til kontrollenheten.

Informasjon om versjonen til styringen og betjeningsenheten.

Fig. 104: Menypunktet

System \rightarrow Vedlikehold \rightarrow Styreenhetsdata 2/3



Fig. 105: Menypunktet

System \rightarrow Vedlikehold \rightarrow Styreenhetsdata 3/3

□	Anleggsspesifikasjone Serienummer # Artikkelnummer #	Patainnlegging: Tegnvalg ved å rotere Spesialtegn: #: Beirefte innlegging <: Slette tegn
0		

Serienummeret til trykkøkningsanlegget og det tilhørende artikkelnummeret.

Fig. 106: Menypunktet

 $\label{eq:System} System \! \rightarrow \! Vedlikehold \! \rightarrow \! Anleggsspesifikasjon$ er



Informasjon for Wilo-kundeservice og en enhetsbetegnelse som kan velges fritt.

Fig. 107: Menypunktet System \rightarrow Vedlikehold \rightarrow Serviceinfo



Fig. 108: Menypunktet System \rightarrow Vedlikehold \rightarrow Reseptinformasjon Valg av en minneplass for opptil 4 parametersett.

Det valgte parametersettet kan gis et navn for lettere tilordning.

Et parametersett omfatter innstillingene fra menyene, men ingen driftstidsdata.



Valg av handlingen som skal utføres for det valgte parametersettet: «Lagre», «Laste», «Slette».

Fig. 109: Menypunktet

System \rightarrow Vedlikehold \rightarrow Resepthandling



Fig. 110: Menypunktet Innstillinger → Vedlikehold → Laste inn fabrikkinnstillinger

Tilbakestille d	riftstidsdata	
Nei		~
Alarmer		
Gjennomst	remning	
Pumpe 1		
Pumpe 2		

Med denne funksjonen kan kontrollenheten tilbakestilles til fabrikkinnstillinger. Statistikker påvirkes ikke av dette.

Ved tilbakestilling uten feltbuss beholdes de valgte innstillingene for feltbussgrensesnittet.

Bestemte driftstidsdata kan tilbakestilles, f.eks. etter utskifting av komponenter eller i forbindelse med vedlikehold hos kundeservice.

Fig. 111: Menypunktet System→Vedlikehold→Tilbakestille

driftstidsdata

7.2.4 Menyen Hjelp



En forkortet versjon av håndboken og kontaktadressene til Wilo. Nedenfor er et eksempel på eh hjelpebeskrivelse og kontaktadressene.

Fig. 112: Menyen Hjelp



Fig. 113: Menypunktet Hjelp → Håndbok

no

Fig. 114: Menypunktet Hjelp→Håndbok→Feil

E040.x	
Fell på sensor	
Årsak	
Defekt trykksensor	
Utbedring	
Skift sensor	**
Arsak	
Ingen elektrisk forbindelse til	
sensoren	
Utbedring	

Fig. 115: Menypunktet Hjelp→Håndbok→Feil→E040.x

~	⑦ ▶ Kontakt				
	Datterselskap Valgt: Argentina	VILO SALMSON Argentina S.A. (1395ABI Cludad Aufonoma de Buenos Aires T+54 11 4361 5929 matias monea@wilo.com. ar			

Fig. 116: Menypunktet Hjelp→Kontakt



Fig. 117: Menypunktet Hjelp→Kontakt→Datterselskap

7.3 Brukernivåer

Parameterinstillingen for kontrollenheten er atskilt i menyområdene Bruker 1, Bruker 2 og Service.

For en rask oppstart med bruk av fabrikkinnstillingene er det tilstrekkelig med oppstartsassistenten.

Hvis flere parametere skal endres og dataene til enheten skal avleses, er innstillingsmenyen som Bruker 2 beregnet på dette.

Brukernivået Service er forbeholdt Wilo-kundeservice.

4

FARE

Risiko for fatal skade på grunn av elektrisk strøm!

Feil håndtering ved elektriske arbeider fører til død ved strømstøt!

- Elektriske arbeider må utføres av en elektriker i henhold til lokale forskrifter.
- Når produktet kobles fra strømnettet, må det sikres mot gjeninnkobling.



FARE

Risiko for fatal skade grunnet utiltenkt oppstart!

Ved utiltenkt oppstart foreligger det risiko for fatal skade.Oppstart må bare utføres av kvalifisert fagpersonell.

Vi anbefaler at Wilos kundeservice står for første gangs oppstart.

8.1	Forarbeid	 Før første oppstart må det kontrolleres at utførelsen av kablingen (spesielt jordingen) på monteringsstedet er korrekt.
		2. Kontroller og trekk ev. til alle klemmer før oppstart.
		 Gjennomfør oppstartstiltakene i henhold til monterings- og driftsveiledningen for totalanlegget (trykkøkningsanlegget) i tillegg til aktivitetene som beskrives her.
8.2	Fabrikkinnstilling	Reguleringssystemet er forhåndsinnstilt fra fabrikken.
		Ta kontakt med Wilo-kundeservice hvis fabrikkinnstillingen skal gjenopprettes.
8.3	Motorrotasjonsretning	 Koble inn hver pumpe i driftstypen «Manuell drift» for å kontrollere om pumpens rotasjonsretning i nettdrift stemmer overens med pilen på pumpehuset. Ved feil rotasjonsretning på alle pumper i nettdrift må 2 faser (hvilke som helst) i hovedstrømledningen byttes om.
		 Kontrollenhet for pumper med fast turtall (utførelse SC) Ved feil rotasjonsretning på bare én pumpe i nettdrift må det ved motorer med direktestart byttes om på 2 faser (hvilke som helst) i motorkoblingsboksen. Ved feil rotasjonsretning på bare én pumpe i nettdrift må det ved motorer med stjernetrekant-oppstart byttes om på 4 tilkoblinger (hvilke som helst) i motorkoblingsboksen. Bytt om på viklingsstart og vinklingsende på 2 faser (f.eks. V1 med V2 og W1 med W2).
8.4	Motorvern	 WSK/PTC: Ved overtemperaturvern er ingen innstillinger nødvendige. Overstrøm: Se kapittel Motorvern [▶ 17]
8.5	Signalgivere og tilleggsmoduler	 For signalgivere og tilleggsmoduler (ekstrautstyr) må det tas hensyn til de respektive monterings- og driftsveiledningene.
9	Avstengning	
9.1	Personalets kvalifisering	 Elektrisk arbeid: utdannet elektriker Person med egnet fagutdannelse, kunnskap og erfaring for å kunne oppdage og unngå farer med elektrisitet.
		 Monterings-/demonteringsarbeid: utdannet elektriker Kunnskap om verktøy og festeutstyr for ulike konstruksjoner
9.2	Driftsansvarliges plikter	 Følg gjeldende lokale forskrifter for helse, miljø og sikkerhet. Sikre at personalet har den nødvendige utdannelsen for å kunne utføre de angitte arbeidene. Forklar personalet hvordan anlegget fungerer. Ved arbeider i lukkede rom må en ekstra person være tilgjengelig for sikring. Ventiler lukkede rom tilstrekkelig.

• Hvis det samles giftige eller kvelende gasser, må det straks settes i verk mottiltak!

Deaktivere automatisk drift

- 1. Velg menypunkt: Reguleringsinnstilling \rightarrow Driftsklar \rightarrow Drift, automatisk
- 2. Velg drift «AV».

Midlertidig avstengning

 Koble ut pumpene, og slå av kontrollenheten med hovedbryteren (stilling «OFF»). Innstillingene er lagret nullspenningssikre i kontrollenheten, og går ikke tapt. Kontrollenheten er driftsklar når som helst.

Overhold følgende punkter under stillstandstiden:

- Omgivelsestemperatur: 0 ... +40 °C
- Maks. luftfuktighet: 90 %, ikke-kondenserende

FORSIKTIG

Materielle skader på grunn av usakkyndig håndtering!

Fuktighet og visse temperaturer kan skade produktet.

- Beskytt produktet mot fuktighet og mekanisk skade.
- Unngå temperaturer utenfor området –10 °C til +50 °C.

Permanent avstengning



FARE

Risiko for fatal skade på grunn av elektrisk strøm!

Feil håndtering ved elektriske arbeider fører til død ved strømstøt!

- Elektriske arbeider må utføres av en elektriker i henhold til lokale forskrifter.
- Når produktet kobles fra strømnettet, må det sikres mot gjeninnkobling.
- 1. Slå av kontrollenheten med hovedbryteren (stilling «OFF»).
- 2. Gjør anlegget spenningsløst, og sikre det mot gjeninnkobling.
- 3. Hvis klemmene for SBM, SSM, EBM og ESM er tilordnet, må kilden til den eksterne spenningen som forefinnes der, likeledes kobles spenningsløs.
- 4. Koble fra alle strømtilførselsledninger, og trekk dem ut av kabelskjøtene med gjenger.
- 5. Steng endene på strømtilførselsledningene slik at det ikke kan trenge inn fuktighet i kabelen.
- 6. Demonter kontrollenheten ved å løsne skruene på systemet/byggverket.

Retur

- Pakk kontrollenheten støt- og vannfast.
- Ta hensyn til følgende kapitler: Transport [▶ 7]

Lagring

FORSIKTIG

Materielle skader på grunn av usakkyndig håndtering!

Fuktighet og visse temperaturer kan skade produktet.

- Beskytt produktet mot fuktighet og mekanisk skade.
- Unngå temperaturer utenfor området –10 °C til +50 °C.



FARE

Risiko for fatal skade på grunn av elektrisk strøm!

Feil håndtering ved elektriske arbeider fører til død ved strømstøt!

- Elektriske arbeider må utføres av en elektriker i henhold til lokale forskrifter.
- Når produktet kobles fra strømnettet, må det sikres mot gjeninnkobling.



LES DETTE

Det er forbudt å utføre arbeider uten tillatelse eller å utføre konstruksjonsmessige endringer!

Kun de oppførte vedlikeholds- og rengjøringsarbeidene må utføres. Alle andre arbeider samt bygningsmessige endringer skal kun utføres av produsenten.

10.1 Vedlikeholdsoppgaver

Rengjøre kontrollenheten

- ✓ Koble kontrollenheten fra strømnettet.
- 1. Rengjør kontrollenheten med en fuktig bomullsklut. Bruk ingen aggressive eller skurende rengjøringsmidler eller væsker!

Rengjøre ventileringen

- ✓ Koble kontrollenheten fra strømnettet.
- 1. Rengjør ventileringen.
- 2. Kontroller, rengjør og skift ev. ut filtermattene i viftene.

Kontrollere kontaktorkontakter

- Koble kontrollenheten fra strømnettet.
- 1. Fra og med en motoreffekt på 5,5 kW må kontaktorkontaktene kontrolleres med henblikk på smelting.
- 2. Skift ut kontaktorkontakter ved kraftig smelting.

11 Feil, årsaker og utbedring

11.1 Feilindikatorer

11.2 Feilminne

FARE

Risiko for fatal skade på grunn av elektrisk strøm!

- Feil håndtering ved elektriske arbeider fører til død ved strømstøt!
 Elektriske arbeider må utføres av en elektriker i henhold til lokale
- Elektriske arbeider ma uttøres av en elektriker i henhold til lokal forskrifter.
- Når produktet kobles fra strømnettet, må det sikres mot gjeninnkobling.

Hvis det oppstår en feil, lyser LC-displayet konstant, samlefeilmeldingen aktiveres, og feilen vises på LC-displayet (feilkodenummer).

En pumpe med feil markeres med et blinkende pumpesymbol for den gjeldende pumpen på hovedskjermen.

• Kvitter feil i menyen: Interaksjon/kommunikasjon \rightarrow Alarmer \rightarrow Kvittering

Kontrollenheten har et feilminne for de siste 13 feilene. Feilminnet arbeider etter first in/ first out-prinsippet. Hyppigheten til feilmeldingene vises. Oversikten over de aktuelle alarmene kan vises.

- Åpne feilminnet via menyene:
 - Interaksjon/kommunikasjon \rightarrow Alarmer \rightarrow Aktive alarmer
 - Interaksjon/kommunikasjon \rightarrow Alarmer \rightarrow Alarmhistorie
 - Interaksjon/kommunikasjon \rightarrow Alarmer \rightarrow Alarmhyppighet

11.3 Feilkoder

Kode	Feil	Årsak	Utbedring	
E040	Utgangstrykksensor defekt	Trykksensor defekt	Skift ut sensoren.	
		Ingen elektrisk forbindelse til sensoren	Opprett elektrisk tilkobling.	
E040.2	Fortrykkssensor defekt	Trykksensor defekt	Skift ut sensoren.	
		Ingen elektrisk forbindelse til sensoren	Opprett elektrisk tilkobling.	
E043	Eksternt settpunkt defekt	Ingen elektrisk forbindelse til motpart	Opprett elektrisk tilkobling.	
E054	Bindingspartner mangler	Feil i CAN-forbindelsen mellom	Kontroller kabelforbindelse.	
		kontrollenhet og pumper	Kontroller aktiveringen av inngangsimpedansene.	
E060 *	Utgangstrykk maks.	Utgangstrykket til systemet er	Kontroller regulatorfunksjonen.	
		steget over den innstilte grenseverdien (f.eks. pga. feil på regulatoren).	Kontroller installasjonen.	
E061*	Utgangstrykk min.	Utgangstrykket til systemet er sunket under den innstilte	Kontroller om innstillingsverdien passer til de lokale forholdene.	
		grenseverdien (f.eks. pga. rørbrudd).	Kontroller rørledningen, og reparer den ved behov.	
E062	Vannmangel	Tørrkjøringsbeskyttelsen er utløst.	Kontroller innløp/fortank. Pumpene starter automatisk igjen.	
E065	Stagnasjon	For lite vannforbruk i systemet	Øk vannforbruket for å forbedre de hygieniske forholdene.	
E080.1 - E080.4	Pump 1 4 alarm	Overtemperatur på vikling (WSK/ PTC)	Rengjør kjølelamellene. Motorene er konstruert for en omgivelsestemperatur på +40 °C (se også monterings– og driftsveiledningen for pumpen).	
		Motorvernet er utløst (overstrøm eller kortslutning i tilførselsledningen).	Kontroller pumpen og tilførselsledningen (se monterings– og driftsveiledningen for pumpen).	
		Feilmelding om at pumpen er over NWB (kun for SCe)	Kontroller pumpen (se monterings- og driftsveiledningen for pumpen).	
		Feil i CAN-forbindelsen mellom kontrollenhet og pumpe (kun for SCe)	Kontroller kabelforbindelse.	

Forklaring:

* Feil må tilbakestilles manuelt.

Hvis det står en «W» før feilnummeret, er det en advarsel.



LES DETTE

Feilmeldingene i utførelsen SCe i formatet Exxx.1 til Exxx.4 (unntatt E040 og E080) beskrives i monterings- og driftsveiledningen for pumpen.

• Hvis feilen ikke kan rettes opp, må du ta kontakt med Wilo-kundeservice eller den nærmeste filialen.

12 Reservedeler

Reservedeler bestilles hos kundeservice. For å unngå unødige forespørsler og feilbestillinger, må man alltid oppgi serie– eller artikkelnummer. **Med forbehold om endringer!**

13 Bortleding

13.1 Informasjon om innsamling av brukte elektriske og elektroniske produkter Riktig avfallshåndtering og fagmessig korrekt gjenvinning av produktet hindrer miljøskader og farer for personlig helse.



LES DETTE

Det er forbudt å kaste produktet i husholdningsavfallet!

I EU kan dette symbolet vises på produktet, forpakningen eller på de vedlagte dokumentene. Det betyr at de aktuelle elektriske eller elektroniske produktene ikke må kastes i husholdningsavfallet.

Følg disse punktene for riktig behandling, gjenvinning og avfallshåndtering av de aktuelle utgåtte produktene:

- Disse produktene må bare leveres til godkjente innsamlingssteder som er beregnet på dette.
- Følg gjeldende lokale forskrifter!

Informasjon om riktig avfallshåndtering får du hos de lokale myndighetene, avfallshåndteringsselskaper i nærheten eller hos forhandleren der du kjøpte produktet. Mer informasjon angående resirkulering finner du på www.wilo-recycling.com.

14 Vedlegg

14.1 Systemimpedanser



LES DETTE

Maks koblefrekvens per time

Den maksimale koblefrekvens per time bestemmes av tilkoblet motor.

- Ta hensyn til de tekniske spesifikasjonene til den tilkoblede motoren.
- · Den maksimale frekvensen til motoren må ikke overskrides.



LES DETTE

- Avhengighet av systemimpedansen og maks. antall koblinger/time for de tilkoblede forbrukerne, kan det inntreffe spenningsvariasjoner og/ eller –senkninger.
- Ved bruk av skjermede kabler legges avskjermingen ensidig på jordingsskinnen i kontrollenheten.
- La alltid en elektriker foreta tilkoblinger.
- Følg monterings- og driftsveiledningen for de tilkoblede pumpene og signalgiverne.

3~400 V, 2-polet, direktestart						
Effekt i kW	Systemimpedanser i ohm	Koblinger/t				
2,2	0,257	12				
2,2	0,212	18				
2,2	0,186	24				
2,2	0,167	30				
3,0	0,204	6				
3,0	0,148	12				
3,0	0,122	18				
3,0	0,107	24				
4,0	0,130	6				
4,0	0,094	12				
4,0	0,077	18				
5,5	0,115	6				

3~400 V, 2-polet, direktestart							
Effekt i kW	Systemimpedanser i ohm	Koblinger/t					
5,5	0,083	12					
5,5	0,069	18					
7,5	0,059	6					
7,5	0,042	12					
9,0 - 11,0	0,037	6					
9,0 - 11,0	0,027	12					
15,0	0,024	6					
15,0	0,017	12					

3~400 V, 2-polet, stjernetrekant-oppstart						
Effekt i kW	Systemimpedanser i ohm	Koblinger/t				
5,5	0,252	18				
5,5	0,220	24				
5,5	0,198	30				
7,5	0,217	6				
7,5	0,157	12				
7,5	0,130	18				
7,5	0,113	24				
9,0 - 11,0	0,136	6				
9,0 - 11,0	0,098	12				
9,0 - 11,0	0,081	18				
9,0 - 11,0	0,071	24				
15,0	0,087	6				
15,0	0,063	12				
15,0	0,052	18				
15,0	0,045	24				
18,5	0,059	6				
18,5	0,043	12				
18,5	0,035	18				
22,0	0,046	6				
22,0	0,033	12				
22,0	0,027	18				

14.2 ModBus: Datatyper

Datatype	Beskrivelse
INT16	Heltall i området –32768 til 32767. Det faktiske tallområdet for et datapunkt kan avvike.
INT32	Heltall i området –2.147.483.648 til 2.147.483.647. Det faktiske tallområdet for et datapunkt kan avvike.
UINT16	Heltall uten fortegn i området 0 til 65535. Det faktiske tallområdet for et datapunkt kan avvike.
UINT32	Heltall uten fortegn i området 0 til 4.294.967.295. Det faktiske tallområdet for et datapunkt kan avvike.
ENUM	Er en tellevariabel. Kan kun settes til en av verdiene som er oppført under parameteren.
BOOL	En boolsk verdi er en parameter med kun to tilstander (0 – usann/false og 1 – sann/true). Generelt anses alle verdier større enn null som true.

Datatype	Beskrivelse
BITMAP*	Et sammendrag av 16 boolske verdier (bits). Verdiene nummereres fra 0 til 15. Tallet i registeret som skal leses eller skrives beregnes fra summen av alle bits med verdien 1x2 potensert med dets indeks. • Bit 0: $2^0 = 1$ • Bit 1: $2^1 = 2$ • Bit 2: $2^2 = 4$ • Bit 3: $2^3 = 8$ • Bit 4: $2^4 = 16$ • Bit 5: $2^5 = 32$ • Bit 6: $2^6 = 64$ • Bit 7: $2^7 = 128$ • Bit 8: $2^8 = 256$ • Bit 9: $2^9 = 512$ • Bit 10: $2^{10} = 1024$ • Bit 11: $2^{11} = 2048$ • Bit 12: $2^{12} = 4096$ • Bit 13: $2^{13} = 8192$ • Bit 14: $2^{14} = 16384$ • Bit 15: $2^{15} = 32768$
BITMAP32	Er et sammendrag av 32 boolske verdier (bits). Detaljer om beregningen finnes i bitmap.

* Eksempel:

Bit 3, 6, 8, 15 er 1, alle andre er 0. Summen blir da $2^3+2^6+2^8+2^{15} = 8+64+256+32768 = 33096$.

Omvendt rekkefølge er også mulig. I dette tilfellet kontrolleres det om det leste tallet er større enn eller lik andre potens, og man starter med biten med den høyeste indeksen. Hvis det er tilfelle, settes bit 1 og andre potens av tallet trekkes fra. Deretter gjentas kontrollen med biten med nest lavest indeks og den nettopp beregnede resten til man kommer til bit 0 eller resten er lik null.

Eksempel:

Det leste tallet er 1416. Bit 15 blir 0, fordi 1416<32768. Bits 14 til 11 blir likedan 0. Bit 10 blir 1, fordi 1416>1024. Resten blir 1416-1024=392. Bit 9 blir 0, fordi 392<512. Bit 8 blir 1, fordi 392>256. Resten blir 392-256=136. Bit 7 blir 1, fordi 136>128. Resten blir 136-128=8. Bit 6 til 4 blir 0. Bit 3 blir 1, fordi 8=8. Resten blir 0. Følgelig blir de resterende bits 2 til 0 alle 0.

Lagringsregister (protokoll)	Navn	Datatype	Skalering og enhet	Elementer	Tilgang*	Tillegg
40001	Kommunikasjonsprofilversjon	UINT16	0.001		R	31.000
(0)						
40002	Wink service	BOOL			RW	31.000
(1)						
40003	Type kontrollenhet	ENUM		0. SC	R	31.000
(2)				1. SCFC		
				2. SCe		
				3. CC		
				4. CCFC		
				5. CCe		
				6. SCe NWB		
				7. CCe NWB		
				8. EC		
				9. ECe		
				10. ECe NWB		

14.3 ModBus: Parameteroversikt

no

Lagringsregister (protokoll)	Navn	Datatype	Skalering og enhet	Elementer	Tilgang*	Tillegg
40008-40009	Kontrollenhetsdata ID	UINT32			R	31.000
(7-8)						
40014	BusCommand Timer	ENUM		0. –	RW	31.000
(13)				1. Off		
				2. Set		
				3. Active		
				4. Reset		
				5. Manual		
40015	Drift på/av	BOOL			RW	31.000
(14)						
40026	Faktisk verdi	INT16	0,1 bar		R	31.000
(25)			0,1 m			
			0,1 K			
			0,1 °C			
			1 cm			
			1 min			
			0,1 h			
			0,1 pund			
			per kvadrattom			
			me			
40027	Aktuelt settpunkt	INT16	0,1 bar		RW	31.000
(26)			0,1 m		R (dp-v)	
			0,1 K		R (dT–v)	
			0,1 °C			
			1/dag			
			1/måned			
			0,1 pund			
			per			
			me			
40028	Antall pumper	UINT16			R	31.000
(27)						
40029	Maksimalt antall aktive pumper	UINT16			R	31.000
(28)						
40033	Pumpestatus 1	BITMAP		0: Auto	R	31.000
(32)				1: Manu		
				2: Disabled		
				3: Running		
				4:		
				5: Error		
40034	Pumpestatus 2	BITMAP		0: Auto	R	31.000
(33)				1: Manu		
				2: Disabled		
				3: Running		
				4:		
				5: Error		

Lagringsregister (protokoll)	Navn	Datatype	Skalering og enhet	Elementer	Tilgang*	Tillegg
40035	Pumpestatus 3	BITMAP		0: Auto	R	31.000
(34)				1: Manu		
				2: Disabled		
				3: Running		
				4:		
				5: Error		
40036	Pumpestatus 4	BITMAP		0: Auto	R	31.000
(35)				1: Manu		
				2: Disabled		
				3: Running		
				4:		
				5: Error		
40041	Pumpemodus 1	ENUM		0. Off	RW	31.000
(40)				1. Manu		
				2. Auto		
40042	Pumpemodus 2	ENUM		0. Off	RW	31.000
(41)				1. Manu		
				2. Auto		
40043	Pumpemodus 3	ENUM		0. Off	RW	31.000
(42)				1. Manu		
				2. Auto		
40044	Pumpemodus 4	ENUM		0. Off	RW	31.000
(43)				1. Manu		
				2. Auto		
40062	Generell status	BITMAP		0: SBM	R	31.000
(61)				1: SSM		
40068	Settpunkt 1	UINT16	0,1 bar		RW	31.000
(67)			0,1 m			
			0,1 K			
			0,1 °C			
			0,1 pund per			
			kvadrattom			
			me			
40069	Settpunkt 2	UINT16	0,1 bar		RW	31.000
(68)			0,1 m			
			0,1 K			
			0,1 °C			
			per			
			kvadrattom			
			me			

no

Lagringsregister (protokoll)	Navn	Datatype	Skalering og enhet	Elementer	Tilgang*	Tillegg
40074	Applikasjon	ENUM		0. Booster	R	31.101
(73)				1. HVAC		
				2. WP		
				3. Lift		
				4. FFS–Diesel		
				5. FFS-Electro		
				6. FLA		
				7. Clean		
				8. Rain		
40075	Eksternt settpunkt	INT16	0,1 bar		R	31.000
(74)			0,1 m			
			0,1 K			
			0,1 °C			
			0,1 pund			
			kvadrattom			
			me			
40076	Aktiver eksternt	BOOL			RW	31.000
(75)	settpunkt					
40077 - 40078	Antall innkoblinger per anlegg	UINT32			R	31.000
(76–77)						
40079 - 40080	Kontrollenhetsdata driftstimer	UINT32	lt		R	31.000
(78–79)						
40081 - 40082	Totale driftssykluser pumpe 1	UINT32			R	31.000
(80-81)						
40083 - 40084	Totale driftssykluser pumpe 2	UINT32			R	31.000
(82-83)						21.000
40085 - 40086	l otale driftssykluser pumpe 3	UINT32			R	31.000
(84-85)	Totale driftscylduser nympe (D	21.000
(86 87)	Totale difftssykluser pullipe 4	0111152			ĸ	51.000
40097 - 40098	Totale driftstimer numpe 1	LIINT32	1 t		R	31.000
(96-97)						21.000
40099 - 40100	Totale driftstimer pumpe 2	UINT32	lt		R	31.000
(98-99)	1 1					
40101 - 40102	Totale driftstimer pumpe 3	UINT32	lt		R	31.000
(100-101)						
40103 - 40104	Totale driftstimer pumpe 4	UINT32	1t		R	31.000
(102-103)						

Lagringsregister (protokoll)	Navn	Datatype	Skalering og enhet	Elementer	Tilgang*	Tillegg
40139 - 40140	Feilstatus	BITMAP32		0: Sensor error	R	31.000
(138–139)				1: P man		
				2: P min		
				3: FC		
				4: TLS		
				5: Pump 1 Alarm		
				6: Pump 2 Alarm		
				7: Pump 3 Alarm		
				8: Pump 4 Alarm		
				9: Pump 5 Alarm		
				10: Pump 6 Alarm		
				11: -		
				12: -		
				13: Frost		
				14: Battery Low		
				15: High water		
				16: External alarm		
				17: Redundancy		
				18: Plausibility		
				22: CAN failure		
				23: Prepressure sensor		
				24: External analog signal		
40141	Bekreft	BOOL			W	31.000
(140)						
40142	Alarmhistorieindeks	UINT16			RW	31.000
(141)						
40143	Alarmhistorie	UINT16	0,1		R	31.000
(142)	Feilnummer					
40147	Alarmhistogramindeks	UINT16			RW	31.000
(146)						
40148	Alarmhistogram Feilnummer	UINT16	0,1		R	31.000
(147)						
40149	Alarmhistogram Foilbunnighet	UINT16			R	31.000
(148)	remyppignet					

Forklaring

* R = kun lesetilgang, RW = lese- og skrivetilgang





wilo



Local contact at www.wilo.com/contact

Wilo 32 Wilopark 1 44263 Dortmund Germany T +49 (0)231 4102-0 T +49 (0)231 4102-7363 wilo@wilo.com www.wilo.com